

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 91 (1973)

Heft: 124

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 124 - 1555

Bern, Dienstag 29. Mai 1973

Berne, mardi 29 mai 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern Ø (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas Ø (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne Ø (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas Ø (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

Nº 124 - 29. 5. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Sertona AG, Zürich.

Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft Zürich.

Kimbermont AG in Liquidation, Glarus.

Omnium Foncier SA, Prangins.

Grida

Aufforderung gemäss Art. 89 und 96 HRV.

Fabrik und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 263731 - 263777.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France: Prix des produits industriels.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug,

Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh.,

St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,

Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag

Elma-Electrone AG, in Wetzikon. Zum Tagebucheintrag vom 25.4.1973 (SHAB Nr. 105 vom 7.5.1973, S. 1291) ist nachzutragen, dass der unter anderem eingetragene neue Geschäftsführer und Vizedirektor, Alfred Peter, Kollektivunterschrift zu zweien führt.

Nachtrag

Rediffusion AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 115 vom 18.5.1973, S. 1447). Wiedergabe der Darbietungen öffentlicher Rundspruchstationen usw. Bei der am 9.5.1973 eingetragenen Kapitalerhöhung ist nachzutragen, dass die Generalversammlung vom 21.12.1972 die Statuten geändert hat.

15. Mai 1973.

Baligeschäft Zürich-Uetliberg, in Zürich 1 (SHAB Nr. 287 vom 6.12.1972, S. 3132). Die Generalversammlung vom 2.4.1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 4000 Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 700 000 auf Fr. 1 100 000 zerfallen in 11 000 Inhaberaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist voll liberiert.

17. Mai 1973.

Orell Füssli Werbe AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 104 vom 4.5.1972, S. 1139). Betrieb einer Werbegesellschaft usw. Die Statuten wurden am 27.4.1973 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht worden. Es zerfällt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Dr. iur. Heinrich Nauer infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie Prokuren von Urs Labhart und Albert Haller erloschen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Rudolf Emil Ernst Blum, von Koblenz AG, in Zumikon, und Hans Hartung, von Zürich, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, und Dr. Günter Piontek, welcher Generaldirektor bleibt und weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen führt.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

17. Mai 1973. Weine.

Hermann Lauper, in Lyss. Inhaber der Firma ist Hermann Lauper, von Seedorf BE, in Lyss. Handel mit Wein. Knospenweg 8.

Bureau Bern

16. April 1973.

Mufo, Schweisberatung GmbH, in Zollikofen, schweisstechnische Beratung sowie Fabrikation von und Handel mit schweisstechnischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 296 vom 18.12.1969, S. 2906). In der Gesellschafterversammlung vom 21. März 1973 wurde das Stammkapital von Fr. 20 000 auf Fr. 50 000 erhöht. Es zerfällt nun in die beiden Stammeinlagen von Fr. 40 000, lautend auf Otto Muff, und Fr. 10 000, lautend auf Elsbeth Muff-Gutjahr (beide bisher). Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

16. Mai 1973.

Karl-Schenk-Haus AG, in Bern, Verwaltung und Vermietung der Liegenschaften Spitalgasse und Neuengasse 7 (SHAB Nr. 263 vom 8.11.1972, S. 2892). Dr. Corrado Risito ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Lotti Ristori-Maisch, von Bremgarten bei Bern, in Gunten, Gemeinde Sigristwil. Sie führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates.

16. Mai 1973. Pharmazeutische Produkte usw.

Mondomed AG, in Bern, Herstellung von Produkten aller Art der pharmazeutischen und kosmetischen Branche usw. (SHAB Nr. 109 vom 12.5.1971, S. 1148). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 102 vom 3.5.1973, S. 1251) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

16. Mai 1973.

NAGRA, Nationale Genossenschaft für die Lagerung radioaktiver Abfälle (CEDRA, Société coopérative nationale pour l'entreposage de déchets radioactifs), in Bern. Mit Statuten vom 4. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bewirkt: Errichtung und Betrieb von Lagern für radioaktive Abfälle und der dazu notwendigen Anlagen. Die Genossenschaft fördert die nationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Beseitigung der radioaktiven Abfälle und kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschaftsmitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Ihr gehören an: Max Thut, von Oberentfelden, in Nussbaumen, Präsident; Dr. René Althaus von Pratteln, in Moosseedorf, Vizepräsident; Dr. Peter Graf, von Basel und Grub, in Zürich; Walter Pfister, von und in Bern; Léon Poltier, von und in Lausanne; Dr. Fred Schwab, von Siselen, in Häggendorf; Eugène Tappy, von Pency-le-Jorat, in Baden, Sekretär, außerhalb der Verwaltung ist Dr. Albert Laubi, von und in Zürich. Die Mitglieder der Verwaltung und der Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Rechtsdomizil: Bern, Viktoriaplatz 2 (bei Bernische Kraftwerke AG), Geschäftsdomicile: Baden, Parkstrasse 23 (bei Nordostschweizerische Kraftwerke AG).

16. Mai 1973. Restaurant.

Heinz Schweigert & Co., in Bern. Unter diesem Namen besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. April 1973 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Heinz Schweigert, von Bremgarten BE, in Bern. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 5000 ist Karl Schweigert von Bremgarten BE, in Spiegel. Gemeinde Küniz. Betrieb des Restaurants «Hopfenkranz». Neuengasse 1.

16. Mai 1973. Liegenschaften.

Fred Ramseyer, in Liebefeld, Gemeinde Küniz. Inhaber der Firma ist Fred Ramseyer, von Lauperswil, in Liebefeld. Gemeinde Küniz. Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften. Hubacherweg 28.

16. Mai 1973. Wertschriften. Liegenschaften usw.

Bank Eug. v. Büren & Cie. AG (Banque Eug. de Buren & Cie. SA) (Bank Eug. de Buren & Co. Ltd.), in Bern (SHAB Nr. 144 vom 24.6.1970, S. 1451). Die Generalversammlung vom 2. April 1973 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun Eug. v. Büren & Cie. AG (Eug. de Buren & Cie SA) (Eug. de Buren & Co Ltd.). Die Gesellschaft bewirkt: Verwaltung, Erwerb und Verkauf von Wertschriften und Liegenschaften. Vermietung von Liegenschaften und Mietobjekten. Errichtung von Gebäuden sowie Besorgung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Ernst Ackermann, Präsident; Walter v. Graffenreid, Sekretär; Albrecht v. Graffenreid, Alfred Salzmann und Bernhard v. Graffenreid ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Unterschrift von Direktor Emil Bohnenblust und die Prokuren von Hans Stettler, Werner Moser, Eugen Jau und Peter Baumgartner sind erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist neu Rudolf Thormann, von und in Bern; er führt Einzelunterschrift.

16. Mai 1973. Waren aller Art.

Haenni & Co., bisher in Bern, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 31.7.1961, S. 2235). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Küniz verlegt. Geschäftsdomicile: Finkenweg 5.

16. Mai 1973. Maler- und Gipsgeräte.

E. & R. Fischer & Co., in Bern. Erwin Fischer, Roland Fischer, beide von Zimmerwald; in Bern, und Klaus Führer, von Langnau im Emmental, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1973 begonnen hat. Maler- und Gipsgerätegeschäft. Armand v. Erust & Cie., in Bern, Banquiers, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 11.7.1972, S. 1829). Weiterer Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 70 000 ist Walter von Graffenreid, von Bern, in Muri bei Bern. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Rolf Hofstetter ist erloschen.

16. Mai 1973.

Holligen-Baugesellschaft Bern, in Bern (SHAB Nr. 2, vom 5.1.1970, S. 10). Die Generalversammlung vom 15. März 1973 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bewirkt nun: Erwerb von Bauland durch Kauf oder im Baurechte und Errichtung, Verwaltung und Vermietung von preiswerten Wohnungen, Kauf, Tausch und Verkauf von Grundstücken sowie Durchführung aller mit diesem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Rechtsgeschäften.

16. Mai 1973. Bank.

Armand v. Erust & Cie., in Bern, Banquiers, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 11.7.1972, S. 1829). Weiterer Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 70 000 ist Walter von Graffenreid, von Bern, in Muri bei Bern. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Rolf Hofstetter ist erloschen.

16. Mai 1973. Liegenschaften usw.

Walter Beuggert, in Bern, Verwaltung und Vermietung von und Handel mit Liegenschaften; Aufbau und Verkauf von Mehrfamilienhäusern (SHAB Nr. 263 vom 10.11.1971, S. 2727). Neues Geschäftsdomicile: Lorrainestrasse 42.

16. Mai 1973. Zentralheizungen usw.

Eugen Ziehli & Co., in Bern, Zentralheizungen, Oelfeuерungen, sanitäre Installationen, Spenglerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 26.6.1972, S. 1676). Neues Geschäftsdomicile: Liebeggweg 21.

16. Mai 1973. Isoliermaterialien usw.

C. Gartmann & Cie. AG, in Bern, Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Isoliermaterialien und Baustoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 87 vom 13.4.1973, S. 1032). Die Unterschrift von Zeno Blöchliger und die Prokura von Hans Baumgartner sind erloschen.

16. Mai 1973. Warenhäuser.

Oscar Weber AG, Zweigniederlassung in Bern, Betrieb von Warenhäusern (SHAB Nr. 83 vom 10.4.1972, S. 892), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Roland Röthlin ist erloschen.

16. Mai 1973.

Lüthi, Stempel und Gravuren, in Bern. Anfertigung von Stempeln und Gravuren (SHAB Nr. 34 vom 13.2.1964, S. 463). Die Firma wird infolge Geschäftsumgangs gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 und Sachenlagevertrag vom 10. April 1973 werden von der «Vögeli & Cie. Aktiengesellschaft», in Bern, übernommen.

16. Mai 1973. Stempel usw.

Vögeli & Cie. Aktiengesellschaft, in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Stempeln, Gravuren, Clichés usw. (SHAB Nr. 74 vom 28.3.1972, S. 795). In der Generalversammlung vom 10.4.1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namensaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Lüthi, Stempel und Gravuren», in Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 und Sachenlagevertrag vom 10. April 1973, rückwirkend auf 1. Januar 1973, wonach die Aktiven Fr. 332 415.90 und die Passiven Fr. 75 206.40 betragen. Vom Übernahmepreis von Fr. 257 209.50 werden 100 000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 157 209.50 gugeschrieben. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 500 Namensaktien zu Fr. 100 und 100 Namensaktien zu Fr. 1000. Die Firma lautet nun Vögeli AG, Stempel, Schilder, Gravuren. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Verwaltungsrat besteht aus: Alice Lüthi-Thomet, Präsidentin (bisher Mitglied); Erwin Bongni (bisher Präsident) und Willi Walliser, von Dornach, in Herzogenbuchsee (neu). Sie führen alle Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Joseph Müller, von Cressier FR, in Bern, und Max Pfister, von Egg, in Urtenen; sie zeichnen mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Neues Geschäftsdomicile: Standstrasse 25.

Bureau Biel

17. Mai 1973. Zubehörartikel.

R. Mehrt, in Biel, Handel mit Devotionalien, Holzschnitzereien, Briefmarken- und Zubehörartikeln (SHAB Nr. 42 vom 20.2.1968, S. 365). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehrung des Inhabers gelöscht.

17. Mai 1973. Horlogerie, etc.

Marcel Benoit S.A., à Bi en ne, fabrication et commerce d'horlogerie, etc. (FOSC du 15.11.1962, N° 268, p. 3298). Les bureaux sont transférés: Chemin Vert 35.

17. Mai 1973. Pneumatische Produkte.

Marionair AG, in Bi el. Fabrikation und Handel mit pneumatischen Produkten aller Art (SHAB Nr. 45 vom 23.2.1973, S. 518). Friedrick Liechi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Hans Georg Cremer, deutscher Staatsangehöriger, in Dinslaken (Bundesrepublik Deutschland), und Dr. Bernhard Hagenbach, von Aarburg, in Küssnacht ZH. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

18. Mai 1973. Participations.

Pierres Holding SA, à Bi en ne, participation à des entreprises industrielles, commerciales et financières, etc. (FOSC du 25.10.1972, N° 251, p. 2767). Heinz Hämmerli, de Vinelz, à Bi enne, jusqu'ici administrateur sans signature, engagera à l'avenir la société par sa signature collective à deux. Ont été nommés Robert Sada, de et à La Chaux-de-Fonds, vice-directeur; Tony Bugnon, de Fleurier, à Les Hauts-Geneveys, secrétaire général, et Eric Auckenthaler, de Zurich et Pully, à Hinterkappelen, fondé de pouvoir. Ils signent collectivement à deux.

18. Mai 1973. Liegenschaften.

Inura AG, in Bi el. Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, sowie die Errichtung von Gebäuden (SHAB Nr. 114 vom 17.5.1972, S. 1258). Die Prokura von Walter Schlosser ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Werner Kradofer, von Muri und Zeikizon, in Biel.

18. Mai 1973. Möbel.

Richard, in Bi el. Detailverkauf von Möbeln und ganzen Wohnungsausstattungen (SHAB Nr. 120 vom 26.5.1967, S. 1794). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Richard Meubles SA (Richard Möbel AG)», in Biel, übernommen.

18. Mai 1973.

Richard Meubles SA (Richard Möbel AG), à Bi en ne. Suivant acte authentique et statut du 10 mai 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente de meubles, tapis et rideaux, le commerce d'ameublement, l'installation d'intérieurs. Le capital social est de fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «Richard», à Bi enne, selon bilan de reprise au 1^{er} janvier 1973, accusant un actif de fr. 476 757.70 et un passif de fr. 329 102.15, soit un actif net de fr. 147 655.55. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 147 655.55, contre remise à l'apporteur de 152 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées et contre bonification dans les livres de la société d'un montant de fr. 22 655.55. 15 actions de la société sont entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 15 000 contre la société. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle «Richard», dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1973. Fr. 60.000 du capital social sont versés en espèces. L'organe de publication est la FOSC. Les communications aux actionnaires sont faites par lettres recommandées.

18. Mai 1973. Reederei usw.

Fratres AG, in Unterägeri, Binnenschiffsreederei für den Transport von Mineralen und flüssigen Chemieprodukten jeglicher Art sowie Schiffsmaklerie usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1969, S. 298). Die Prokura von Walter Gähwiler ist erloschen.

18. Mai 1973.

Generalbauunternehmungen Holding AG, bisher in Zürich, Beteiligung an Hoch- und Tiefbauunternehmen des In- und Auslandes usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1969, S. 1826). Gemäß öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Mai 1973 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Beteiligung an Hoch- und Tiefbauunternehmungen des In- und Auslandes, insbesondere an solchen, die die Durchführung von Ueberbaungen als Generalunternehmer betreiben. Die Gesellschaft kann alle Finanzgeschäfte tätigen, die der Förderung des Gesellschaftszweckes dienlich sind. Sie kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. Januar 1965 und wurden am 27. Oktober 1965, S. Dezember 1966 und 17. Mai 1967 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Andreas M. Rickenbach, von Zeglingen und Zollikon, in Zollikon, Präsident, und Arthur Hediger, von Reinach AG, in Küsnacht. Sie führen Kollektivunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Dr. Antonio Planzer).

18. Mai 1973.

Internura Finanz AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 490). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der "Coperna Holding AG", in Zürich, nun "Bahlser International Holding AG", in Neuenhof, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

18. Mai 1973.

Telemarketing AG, in Zug, Marketing- und technische Dienstleistungen, um dem Rohstoffgeschäft zu ermöglichen, seine Produkte mittels eines Telekommunikation Data Processing Systems zu kaufen und zu verkaufen usw. (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1972, S. 2900). Dr. Marc Ronen und Dr. Dieter von Schultess sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

18. Mai 1973.

Hotel-Baufinanz AG, in Zug, Finanzierung und Vermittlung der Finanzierung von Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3106). Der Verwaltungsrat Beat Bolliger wohnt nun in Oberentfelden AG.

18. Mai 1973. Beteiligungen usw.

Gintex AG, in Zug. Gemäß öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. April 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft; Zweck: Vertretung des Ahmedzah Konzerns. Die Gesellschaft ist ferner befreit, sich in jeder Form an andern Unternehmungen des In- und Auslands zu beteiligen, Patente, Lizzenzen, Wertschriften und Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben und zu veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Vreneli Hallmark, von Lys, in Zug. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Hans-Bertil Hallmark, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug. Domizil: Hasenbühl 3, (eigene Büros).

18. Mai 1973.

Seary A.G. für die Verwertung von Patenten und Erfindungen, in Zug, Verwertung von Patenten und Erfindungen usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1971, S. 1134). Neues Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhand AG).

Freiburg – Fribourg – Friberg

Bureau d'Estavayer-le-Lac

16 mai 1973.

Banque d'Epargne et de Prêts de la Broye, à Estavayer-le-Lac, c. societé anonyme (FOSC du 15. 9. 1972, p. 2417). La signature d'André Renaud, fondé du pouvoirs, est radiée.

Bureau de Morat (district du Lac)

18 mai 1973. Gravières.

Proleco SA, à Chândosse, matériaux de construction, exploitation de gravières (FOSC du 16. 3. 1970, N° 62, p. 581). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsihal

17. Mai 1973.

Darlehenkasse Niederbuchsiten, in Niederbuchsiten, Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1966, S. 1928). Aus der Verwaltung ist der Aktuar Leo Köllicker ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Besitzer Kurt Henzirohs-Studer, von und in Niederbuchsiten; ist zum Aktuar ernannt worden. Unterschrift führt nach wie vor der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

17. Mai 1973. Bauten.

Schenk & Cie AG, in Oensingen. Baugeschäft, Handel mit Baumaterialien und Kohlen (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1970, S. 2420). Walter Schenk hat als Präsident demissioniert, bleibt aber weiter als Delegierter im Verwaltungsrat und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident gewählt worden: Dr. Franz Eng, von Stüsslingen, in Günsberg. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

18. Mai 1973.

Konsumentengesellschaft Aedermannsdorf, in Aedermannsdorf (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1961, S. 3247). Aus der Verwaltung sind der Präsident Eduard Huber und der Aktuar Willi Strähl ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Franz Eggenschwiler, von Aedermannsdorf, als Präsident, und Roland Gunziger, von Aedermannsdorf, als Aktuar, beide in Aedermannsdorf. Unterschrift führen nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv zu zweien.

Bureau Dorneck

16. Mai 1973.

Produzentenverein für biologisch-dynamische Landwirtschaftsmethode, in Dornach (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1970, S. 522). Der bisherige Präsident Konrad Oswald und der Besitzer Alfred Stegmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist nun der bisherige Aktuar Fritz Baumgart-

ner. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Hans Obrist, von Rüschlikon ZH, in Ottikon, als Aktuar und Robert Siegenthaler, von Trub BE, in Zollikburg, Gemeinde Lauperswil, als Beisitzer. Beide zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsident.

Bureau Grenchen-Bettlach

17. Mai 1973.

Tschuy-Vogt A.G. Tevo Uhren (Tschuy-Vogt S.A. Montres Tevo (Tschuy-Vogt Ltd. Tevo Watches), in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Ankeruhren (SHAB Nr. 246 vom 19. 10. 1972, S. 2714). Die Firma lautet nun Uhrenfabrik Tevo Tschuy-Vogt AG (Fabrique de Montres Tevo Tschuy-Vogt SA) (Watch Factory Tevo Tschuy-Vogt Ltd.). Gemäß öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. Mai 1973 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

17. Mai 1973. Oberflächentechnik, Galvanotechnik.

Zento A.G., in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von Produkten und Apparaten für die Oberflächentechnik, speziell für Galvanotechnik (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1967, S. 272). An Urs Schwägli, von Bellach SO, in Grenchen, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Bureau Kriegstetten

16. Mai 1973. Malerei.

Werner Herrlich, in Biberist, Malergeschäft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1952, S. 294). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

17. Mai 1973. Apparate, technische Neuheiten.

Tubo A.G., in Olten, Apparate, technische Neuheiten (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1968, S. 494). Alfred Scherer, von Flühli, in Olten, wurde in den Verwaltungsrat gewählt; er führt die Unterschrift nicht.

17. Mai 1973. Hoch- und Tiefbau usw.

Constantin von Arx Aktiengesellschaft, in Olten, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1972, S. 3072). Präsident Mario Franzini, Emma Franzini-Burki und Adolf Burki sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Girolamo Conti, von Crogiolo-Castelrotto, in Zuchwil, Präsident und Delegierter; Rudolf Leuenberger, von und in Riedholz, Vizepräsident; Jakob Ender, von Winterthur, Sekretär; Urs Spersien, von Niederwil SO, und Bruno Bärtschi, von Zuchwil, alle in Zuchwil. Girolamo Conti führt Einzelunterschrift; Rudolf Leuenberger und Jakob Ender zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien mit einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates. Die Prokuren von Max Peter, Alois Mathys und Louis Lurati sind erloschen.

17. Mai 1973. Hoch- und Tiefbau, Liegenschaften usw.

Arnet & Co. A.G., in Olten, Hoch- und Tiefbau, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1972, S. 3072). Präsident Mario Franzini, Emma Franzini-Burki und Adolf Burki sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Girolamo Conti, von Crogiolo-Castelrotto, in Zuchwil, Präsident und Delegierter; Rudolf Leuenberger, von und in Riedholz, Vizepräsident, und Jakob Ender, von Winterthur, in Zuchwil, Sekretär. Girolamo Conti führt Einzelunterschrift; Rudolf Leuenberger und Jakob Ender zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Margrit Gafner, von Beatenberg, in Zuchwil, und Heinz Michel, von Bern, in Horw-Wil. Die Prokuren von Hans Krebs, Otto Maurer und Louis Wermelin führen nun Kollektivprokura zu zweien mit einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates. Die Prokuren von Max Peter, Alois Mathys und Louis Lurati sind erloschen.

17. Mai 1973. Hoch- und Tiefbau, Liegenschaften usw.

Aernet & Co. A.G., in Olten, Hoch- und Tiefbau, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1972, S. 3072). Präsident Mario Franzini, Emma Franzini-Burki und Adolf Burki sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Girolamo Conti, von Crogiolo-Castelrotto, in Zuchwil, Präsident und Delegierter; Rudolf Leuenberger, von und in Riedholz, Vizepräsident, und Jakob Ender, von Winterthur, in Zuchwil, Sekretär. Girolamo Conti führt Einzelunterschrift; Rudolf Leuenberger und Jakob Ender zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Margrit Gafner, von Beatenberg, in Zuchwil, und Heinz Michel, von Bern, in Horw-Wil. Die Unterschrift des Geschäftsführers Hans Etlin und die Prokura des Adolf Dietschi sind erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

17. Mai 1973.

Hotel Krone Aktiengesellschaft Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1969, S. 1956). Dr. Werner von Arx ist infolge Todes und Herbert Bossi infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. Werner von Arx ist erloschen. Dr. Kurt Müller (bisher Mitglied) ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Alfred Kilcher, von Rheinfelden AG und Zullwil SO, in Zürich.

17. Mai 1973.

Visura Treuhand-Gesellschaft, Filiale Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 5). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist, Heinz Zumstein; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Beat Elsasser, von Unterkulm AG, in Kyburg-Buchegg SO; Otto Kaufmann, von Schinis SG, und Hanspeter Stöckli, von Neuendorf SO, beide in Zuchwil.

17. Mai 1973. Glas usw.

Gressly & Co., in Solothurn, Glashandel, Glasbau, Glasbearbeitung und Terrassenbedachungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1938, S. 1684). Einzelprokura wird erteilt an Hedy Gressly geb. Erzer und Kollektivprokura zu zweien an Dr. Peter Gressly, beide von und in Solothurn.

18. Mai 1973.

Gesellschaft der Are- und Ennenkanal, in Solothurn, Elektrizitätsarbeiten, erwerben und betreiben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1972, S. 1381). Gemäß öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Mai 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 6 000 000 erhöht, durch Ausgabe von 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 6 000 000, eingeteilt in 6000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurde der Zweck neu definiert um folgende Zeichnungsbeschreibungen: Energieerzeugungs-, Uebertragungs- und Verteilanlagen bauen, erwerben und betreiben oder sich am Bau, Erwerb und Betrieb solcher zu beteiligen und die in diesen Werken erzeugte Energie zu eigenem Gebrauch zu verwenden und an Dritte abzugeben. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

18. Mai 1973. Klimaanlagen.

Meier & Depouy, Zweigniederlassung in Solothurn. Projektierung und Ausführung von Luft-, Klimate- und wärmetechnischen Anlagen (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1972, S. 739), mit Hauptsitz in Zürich. Neues Geschäftskontor: Bielstrasse 95.

18. Mai 1973.

Wohnbaugenossenschaft Dreieckskreuz, in Solothurn (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1961, S. 1685). Rudolf Marter und Werner Grossenbacher sind infolge Demission aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: als Präsident Willi Aebi, von Kirchberg BE, und als Sekretär Thomas Moser, von Döttingen und Messen, beide in Zuchwil. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Bürenstrasse 23, beim Kassier Karl Günther.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

4. Mai 1973.

Wohngenossenschaft Habermarkweg, in Riehen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1973, S. 193). Statutenänderung: 27. März 1973. Es werden nur Anteilscheine zu Fr. 3000 ausgegeben. Aus Verwaltung ausgeschieden: Dr. Erich Vogelin, Kassier. Unterschrift erloschen. Verwaltungskassier mit Unterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten neu: Dr. Willi Schneider, von Winterthur und Brügg, in Basel.

16. Mai 1973.

Ozon Wasser- und Luft-Aufbereitung Blatter, in Basel (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1969, S. 1761). Neues Domizil: Oetlingerstrasse 81.

16. Mai 1973. Computer.

Inforex AG, in Basel, Computer usw. (SHAB Nr. 199 vom 28. 5. 1972, S. 2248). Prokura Matthias Samuel Haftter erloschen. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Joern Schmey, Bürger der USA, in Steinhausen.

16. Mai 1973. Beteiligungen.

Destyle SA, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 615). Nachdem die Eidg. Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

16. Mai 1973. Wasseraufbereitung.

Blatter, in Basel, Wasseraufbereitung usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1968, S. 2795). Neues Domizil: Oetlingerstrasse 81.

16. Mai 1973.

Chimkugalerie, Jean Pierre Keller, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jean Pierre Keller, von Diepoldsau, in Basel. Herstellung und Verkauf von Bijouterie. St. Alban-Vorstadt 15.

16. Mai 1973.

ICS Individual Computer Systems AG, in Basel (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1972, S. 1129). Neues Domizil: Hegghoferstrasse 11.

16. Mai 1973.

Interglob Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 1416). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Pierre Reinau, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Rudolf Grüninger, von Basel, in Binningen.

16. Mai 1973. Transporte.

Universal Express AG, in Basel. Transporte usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1973, S. 316). Prokura zu zweien neu: Willy Rüfenacht, von Emmen, in Thierwil.

16. Mai 1973. Waren aller Art.

Hobby Corner AG, in Basel. Waren aller Art (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1971, S. 460). Rudolf Ita, Verwaltungsrat, wohnt nun in Luppingen.

16. Mai 1973.

Rheintransit AG, in Basel, Reederei usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1969, S. 462). Statutenänderung: 15. Mai 1973. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 75 000 durch Ausgabe von 75 Namensaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000, voll libriert, 150 Namensaktien zu Fr. 1000. Universal Express AG, in Basel, Reederei, 1973.

16. Mai 1973.

Aktiengesellschaft für Betätigungen in Spanien, in Basel (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1785). Statutenänderung: 2. April 1973. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 6 000 000 auf Fr. 600 000 durch Herabsetzung des Nennwertes von 6000 Inhaberaktien von Fr. 1000 auf Fr. 100 (Abschreibung) und Erhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 auf Fr. 2 600 000, voll libriert; 26 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Erhöhungskapital durch Verrechnung libriert. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Rodolphe Pfänder, von La Neuveville, in Allschwil.

16. Mai 1973.

Klingenberg-Garage AG, in Basel, Klingenbergstrasse 11, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 2. Mai 1973, Zweck: Betrieb einer Garage und Tankstelle sowie Autohandel. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 90 000, voll libriert, 90 Namensaktien zu Fr. 1000. Scheinlage: Autos und für einen Garagebetrieb dienliche Mobilien gemäß besonderer Liste vom 2. Mai 1973 zum Preis von insgesamt Fr. 30 000. Dafür erhalten 2 Gründer 30 Namensaktien zu Fr. 1000. Publicationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Robert Hess, von und in Basel, Präsident; Heinrich Hess, von und in Basel; Fritz Erath, von und in Basel, und Rolf Madörin, von Basel, in Reinach BL, beide mit Einzelunterschrift.

16. Mai 1973.

Contact Marketing AG (Contact Marketing SA) (Contact Marketing Ltd.), in Basel, Engelgasse 11 (bei Experta Treuhand AG), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 15. Mai 1973. Zweck: Marktforschung und Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen und alle Transaktionen des Mobiliens und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publicationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Charles Helbling, von Jona, in Muttenz, Präsident, und Jean Keller, von Pleigne, in Delfmont, beide mit Einzelunterschrift.

16. Mai 1973.

Gesellschaft für Holzstoffbereitung (Société pour la Fabrication de Pâte de Bois) (Società per la Fabricazione della Pasta di Legno), in Basel (SHAB Nr. 288 vom 7. 12. 1972, S. 3145). Statutenänderung: 9. Mai 1973. Firma nun: Holzstoff AG (Holzstoff SA) (Holzstoff SpA) (Holzstoff Ltd.), Hans Weber, Paul Günter und Dr. Peter Rindknecht, bisher Direktoren und Mitglieder der Geschäftsleitung, sowie Hans Erich Roth; Dr. Hans Görsler und Luigi Monesi, bisher Zeichnungsberechtigte, zeichnen nun als Direktoren zu zweien.

16. Mai 1973.

Osmunda AG, in Basel, Auberg 4 (bei Jœrin Trading Company Ltd.), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 15. Mai 1973. Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 714 000, voll libriert, 3570 Namensaktien zu Fr. 100 und 357 Namensaktien zu Fr. 1000. Scheinlage: 264 Aktien zu Fr. 1000 der «ALKAG Kohlen und Mineralöl Import AG», in Basel, in Basel, gemäß Vertrag vom 15. Mai 1973. Für den Uebernahmepreis von Fr. 714 000 erhalten die Gründer 3570 Aktien zu Fr. 100 und 357 Aktien zu Fr. 1000. Publicationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Willi Jœrin-Fabris, von Basel, in Thierwil, mit Einzelunterschrift.

17. Mai 1973.

Magna Steel AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 211). Neues Domizil: Dufourstrasse 32.

17. Mai 1973.

Testor Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1973, S. 671). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Dr. David Linder, von und in Basel, und Dr. Hans-Kaspar Stiffler, von Davos, in Erlenbach ZH.

17. Mai 1973.

Gérance Société Anonyme, in Basel, Interessen und Beteiligungen jeder Art (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1968, S. 920). Aus Verwaltung ausgeschieden: Fritz Zachmann, Präsident. Unterschrift erloschen. Gustav Ackermann, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokurranten, neu: Daniel Droz, von Fleurier, in Basel.

17. Mai 1973. **Bernasconi-Tapeten**, Zw eigniederlassung in Basel, Missionstrasse 10, neue Zweigniederlassung mit Hauptsitz: «Bernasconi-Tapeten», Einzelfirma in Olten, eingetragen im Handelsregister Olten-Gösgen am 30. Juni 1947 (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1970, S. 2907). Geschäftsnatur: Handel mit Tapeten, Ausführung von Tapizerierarbeiten; Vertretung der Zweigniederlassung: Inhaber mit Einzelunterschrift: Marcel Bernasconi von Magliaso, in Olten, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: René Karlen, von Diemtigen, in Thewil.
17. Mai 1973. Maschinen und Geräte. **Kienzle Data System AG**, in Basel, Maschinen und Geräte, insbesondere elektronischer Konstruktion usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 79). Walter Bosshard, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, wohnt nun in Arlesheim.
17. Mai 1973. Beteiligungen. **Overall GmbH**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 894). Martha Kranzbühler, Gesellschafterin, und Otto Kranzbühler, Gesellschafter, wohnen nun in Tegernseer D.
17. Mai 1973. Waren aller Art. **Elöwi GmbH**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1245). Claus Eberhard, Gesellschafter und Geschäftsführer, und Ursula Brigitte Eberhard-Löcher, Gesellschafterin und Prokurstin, wohnen nun in Brembach D.
- Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**
17. Mai 1973. Restaurant. **Jürg Scherrer**, in Alischwil, Betrieb des Restaurants Central (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1971, S. 86). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäfts erloschen.
17. Mai 1973. **Fixol-Produktion Erwin Wolf**, in Oberwil BL, Aerosole in gros und Handel mit technischen Neuheiten aller Art (SHAB Nr. 181 vom 8. 6. 1965, S. 2463). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäfts erloschen.
17. Mai 1973. Restaurant. **Paul Amtstutz-Schönberger**, in Reinach BL, Betrieb des Restaurants Birseckerhof (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1972, S. 2347). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäfts erloschen.
17. Mai 1973. Restaurant. **Alfred Schlatter-Beuret**, in Reinach BL. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfred Schlatter-Beuret, von Basel, in Reinach BL, Betrieb des Restaurants Birseckerhof. Hauptstrasse 19.
17. Mai 1973. Anschlägerie, Holz-Innenausbau. **Hanspeter Martin**, in Thewil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hanspeter Martin von Füllinsdorf, in Thewil. Anschlägerie, Holz-Innenausbau, Montage von Sockelleisten, Bahnhofstrasse 1.
17. Mai 1973. Gasthaus. **Hansrudolf Stigelin-Hassler**, in Frenkendorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hansrudolf Stigelin-Hassler, von Pratteln, in Frenkendorf, Betrieb des Gasthauses zur Kreuzstrasse. Rheinstrasse 37.
17. Mai 1973. Metzgerei. **Frieda-Almers-Rudin**, in Ormalingen, Betrieb des Gasthauses und der Metzgerei zum Schlüssel (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1969, S. 2449). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäfts erloschen.
17. Mai 1973. **ULTRA Umschlags-, Lagerungs- und Transport AG**, in Muttonz (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1969, S. 2449). Der bisherige Vizepräsident Dr. Felix Emmanuel Iselin ist nun Präsident, und der bisherige Präsident Dr. Johannes Adrian Reus nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Beide zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt: Hans Suter, von Brittnau AG, in Thewil. Er zeichnet kollektiv zu zweien: Vizedirektor Dr. Walter Friedrich Heger und Prokurstin Ernst Lanz, dessen Prokura erloschen ist, wurden zu stellvertretenden Direktoren ernannt. Sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.
17. Mai 1973. **Haecky Import AG (Haecky Importation SA) (Haecky Importation Ltd.)**, bisher in Basel (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 770). Statutenänderung: 2. Mai 1973. Sitz nun Reinach BL. Ursprüngliche Gründung: 22. April 1916, letztmals revidiert am 5. März 1969. Zweck: Übernahme von Vertretungen schweizerischer und ausländischer Firmen, sowie Handel mit deren Produkten in der Schweiz und im Ausland. Beteiligung an Unternehmungen mit gleichartigen oder ähnlichen Zwecken. Gründungskapital: Fr. 1'000'000, voll liberierte, eingeteilt in 2000 Nomenaktionen zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: Eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Alexander Haecky-Schilliger, von Luzern, in Basel, als Präsident; Jean Haecky-Schneider, von Luzern, in Münchenstein, als Vizepräsident; Marussia Haecky, von Luzern, in Basel, und Dr. F. Emmanuel Iselin-Mylus, von und in Basel, als Mitglieder. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Prokursten: Peter Bitterli-Humpert, von Hauenstein, in Witterswil; Ernst Walter Freudiger-Riesen, von Niederdipp, in Muri b. Bern; Adolf Güntert-Kropf, von Feuerthalen, in Teufen AR; Alexander Haecky-Schad, von Luzern und Engelberg, in Reinach BL; John Charles Haecky-Vogel, von Luzern und Engelberg, in Oberdorf BL; Wilhelm Hirsgler-Lutz, von Worb, in Konolfingen; Willy Alfred Nauer-Schwett, von Hägglingen, in Basel; Herbert Spicher-Zangerl, von Basel, in Möhlin; Peter Armin Süttler-Haecky, von Schönenbuch, in Reinach BL; Hans Wälterlin-Schultz, von Muttentz, in Arlesheim. Die Prokursten zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch nicht unter sich, sondern nur mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Duggingerstrasse 15.
17. Mai 1973. Beleuchtungskörper usw. **Lumess AG**, in Schönbuch, Herstellung und Vertrieb von Beleuchtungskörpern usw. (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1972, S. 421). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Josef Pfeiffer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rolf Gartmann-Amman ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.
17. Mai 1973. Sperrholz, Kunststoff- und Holzfaserplatten. **Rudolf Ita AG**, in Füllinsdorf, Handel mit Sperrholz, Kunststoff- und Holzfaserplatten usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1970, S. 2882). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Rudolf Ita-Längin und die Prokurstin Heidi Ita-Längin wohnen nun in Lupsingen BL.
17. Mai 1973. **Kutag, Kiesumschlags AG**, in Thürn, Handel mit und Verarbeitung von Sand und Kies (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1971, S. 877). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Schwendener, von Buchs SG und Sevelen SG, in Basel.
- Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.**
16. Mai 1973. **Kuhn & Co. Champignonkulturen**, in Herisau. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2030). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeföhrter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Aktiengesellschaft «Kuhn-Champignons AG», in Herisau, übernommen.
16. Mai 1973. **Kuhn-Champignons AG (Kuhn-Champignons SA) (Kuhn-Mushrooms Ltd.)**, in Herisau. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 16. Mai 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kultivierung von und Handel mit Speisepilzen und verwandter Produkte, sowie Entwicklung einschlägiger Zuchtverfahren, deren Auswertung, Herstellung und Verkauf von Einrichtungen, Beratungen. Übernahme von Lizzenzen und Vertretungen. Beteiligung an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art. Gründungskapital: Fr. 800'000 eingetellt in 4000 Nomenaktionen zu Fr. 200, voll liberierte. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1973 Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Kuhn & Co., Champignonkulturen», in Herisau, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 und Sacheinlagevertrag vom 16. April 1973, wonach die Aktiven (Immobilien, Kassa, Postcheck, Banken, Wertschriften, Debitorien, Darlehen, Maschinen, Werkzeuge, Mobilier, Fahrzeuge usw.) Fr. 3'135'672,67 und die Passiven Fr. 2'328'577,45 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 807'095,22 ergibt. Für den Uebernahmepreis im gleichen Betrage werden 3950 Nomenaktionen zu Fr. 200 ausgegeben und der Rest von Fr. 17'095,22 wird auf Konto-Korrent gutgeschrieben. Fr. 10'000 des Aktienkapitals sind durch Rechnung mit Darlehen liberierte. Bekanntmachung: SHAB. Verwaltungsrat: eines bis fünf Mitglieder. Ihm gehören an: Jörg Kuhn, von St. Gallen, in Herisau, als Präsident; Max Widmer, von Schafisheim, in Waldstatt, und August Enzler, von Appenzell, in Herisau; alle führen Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Magdalena Kuhn-Keller, von St. Gallen, und Paul Enzler, von Appenzell, beide in Herisau. Geschäftsdomicil: Alpsteinstrasse 56.
- St. Gallen — St.Gall — San Gallo**
17. Mai 1973. **Galifica Immobilien AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1971, S. 1881). Dr. Albert Scherrer, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Vizepräsident gewählt: Dr. Jakob Schönberger, von und in Kirchberg SG. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.
17. Mai 1973. Eisenwaren usw. **SFS Stahl AG**, in Altstätten, Handel mit Eisen, Eisenwaren, Sportartikeln und Brennstoffen usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1971, S. 2690). Der Prokurstin Roland Meyer wohnt nun in Heerbrugg, Gemeinde Au SG. Geschäftsdomicil: Trogenerstrasse.
17. Mai 1973. Maschinen usw. **Casati Carlo AG**, in A u SG. Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1965, S. 1528). Carlo Casati, Präsident, und Hedwig Casati sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt der bisherige Geschäftsführer Hans J. Appenzeller; er führt weiterhin Einzelunterschrift.
17. Mai 1973. **PACA Papierwaren und Cartonagen AG St. Margrethen**, bisher in St. Margrethen SG (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1972, S. 841). An der Generalversammlung vom 20. März 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Berneck verlegt. Die Firma lautet nun **PACA Papierwaren und Cartonagen AG Berneck**. Geschäftsdomicil: Berneckerstrasse.
17. Mai 1973. Vereinigung Schweizerischer Betriebsberater für Handel und Gewerbe (BHG), in St. Gallen, Verein (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1964, S. 1009). Die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Dr. Alois Grüber, Vizepräsident; Dr. Hans Riesen, Aktuar, und Dr. Eugen Bürgi, sind erloschen. Franz Ulrich ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Vorstandes; Roman Häggli, bisher Kassier, ist nun Aktuar. Das Vorstandsmitglied André Falbriard wohnt nun in Grenchen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Otto Meier, von und in Luzern, Präsident; Dr. Max Lehner, von Wolterau SZ, in Rapperswil SG, Vizepräsident, und Walter Bosshard, von und in Zürich, Kassier. Präsident oder Vizepräsidenten zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.
17. Mai 1973. Bäckerei, Konditorei. **Max Abderhalde**, in Wettswil. Bäckerei-Konditorei, Betrieb eines Cafés (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1957, S. 2480). Geschäftsdomicil: Poststrasse 22 (amtliche Strassenbenennung).
17. Mai 1973. Zeller Fredy, Maurer und Chemineebau, in Walenstadt. Inhaber der Firma ist Alfred, genannt Fredy Zeller, von Quarten und Walenstadt, in Walenstadt. Ausführung von Maurerarbeiten; Chemineebau, Fritschweg.
17. Mai 1973. Käserei, Milch- und Milchprodukte. **Fischer**, bisher in Wil SG. Handel mit Milch und Milchprodukten (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1967, S. 725). Diese Firma hat den Sitz nach Oberriet verlegt, wo der Inhaber nun auch wohnt. Geschäftsnatur: Betrieb einer Käserei, Handel mit Milch und Milchprodukten. Geschäftsdomicil: Hauptstrasse.
- Graubünden — Grisons — Grigioni**
16. Mai 1973. **ATUS Holding, Aktiengesellschaft für Terrainaufschliessung und Siedlungsbau Davos**, in Davos (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1973, S. 1240). Statuten am 15. Mai 1973 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1'000'000 auf Fr. 800'000 durch Ausgabe von 175 Nomenaktionen zu Fr. 1'000 und 105 Inhaberaktionen zu Fr. 500, voll liberierte. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 800'000, eingeteilt in 200 Nomenaktionen zu Fr. 1'000 und 120 Inhaberaktionen zu Fr. 500.
17. Mai 1973. Bauelemente usw. **Eleado AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 16. Mai 1973. Zweck: Herstellung und Vertrieb von isolierenden Profilen und Bauelementen, sowie die Entwicklung und Konstruktion von Bauelementen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann auch Grundelgentum erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 500'000, eingeteilt in 500 Nomenaktionen zu Fr. 1'000; voll liberierte. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Verwaltungsräte: Max Dietelm, von Vorderthal SZ und Dornach, in Dornach, Präsident; Raymund Caluori, Vizepräsident, und Madelaine Caluori, Delegierte, beide von Bonaduz, in Chur; alle zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Ringstrasse 5 (eigenes Büro).
17. Mai 1973. Parteipositionen. **Sages AG**, in Coira, partecipazioni (FUSC del 4. 2. 1972, N° 29, p. 309). Dr. Diego Lissi non è più amministratore unico, ma presidente, sempre con firma individuale. Nuovo membro con firma individuale: Alberto Collenberg, da Cumbel, in Argino.
- Aargau — Argovia — Argovia**
- Berichtigung. Aktiengesellschaft Josef Meyer Eisen- und Waggonbau, in Rheinfelden (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1973, S. 1368). Der neue Vizepräsident heisst Fritz Waldmeier.
14. Mai 1973. Klebstoffe, Bodenbeläge usw. **ZILAG Klebeheme AG**, bisher in Münchenstein (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1973, S. 882). An der Generalversammlung vom 4. Mai 1973 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Möhlin, Steinigasse 1306, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 28. Juni 1952, letztmals revidiert am 4. Mai 1973. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Klebstoffen, Handel mit Bodenbelägen und verwandter Produkte, sowie Entwicklung einschlägiger Zuchtverfahren, deren Auswertung, Herstellung und Verkauf von Einrichtungen, Beratungen. Übernahme von Lizzenzen und Vertretungen. Beteiligung an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art. Gründungskapital: Fr. 800'000 eingetellt in 4000 Nomenaktionen zu Fr. 200, voll liberierte. Das Gründungskapital beträgt nun Fr. 250'000, ist voll einbezahlt und eigeht in 250 Nomenaktionen zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Ing. Robert Schmid-Winter, von Seon AG und Zürich, in Binningen BL. Sie führen Einzelunterschrift.
- Thurgau — Thurgovie — Turgovia**
15. Mai 1973. **Biax-Maschinen GmbH**, in Steckborn, Herstellung und Verkauf von Werkzeugmaschinen mit biegsamer Welle, sowie von Elektro- und Pressluftwerkzeugen und dergleichen (SHAB Nr. 87 vom 14. 4. 1972, S. 940). Die Kommanditärin «Biax-Werkzeuge G.m.b.H.» wurde in «Biax-Werkzeuge, Kommanditgesellschaft, Wezel & Co., Präzisionswerkzeugfabrik», umgewandelt und ist wie bisher Kommanditärin mit Fr. 10'000 Kommandite.
17. Mai 1973. **Observerwertung Mäwil AG**, in Mäwil (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1973, S. 799). In der Generalversammlung vom 11. Mai 1973 wurde das Gründungskapital von Fr. 700'000 auf Fr. 1'000'000 erhöht durch Ausgabe von 3000 voll einbezahnten Nomenaktionen zu Fr. 100. Es ist nun in 10'000 voll einbezahnte Nomenaktionen zu Fr. 100 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.
17. Mai 1973. Erzeugnisse der Elektrotechnik usw. **Hydrel AG**, in Romashorn, Fabrikations- und Vertriebsgesellschaft für Erzeugnisse der Elektrotechnik, des Maschinenbaus und der Stoffwirtschaft usw. (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1971, S. 1991). An der außerordentlichen Generalversammlung vom 11. Mai 1973 wurde das Gründungskapital von Fr. 2'000'000 auf Fr. 4'000'000 erhöht durch Ausgabe von 400 voll einbezahnten Nomenaktionen zu Fr. 5000. Es ist nun in 800 voll einbezahnte Nomenaktionen zu Fr. 5000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Eine weitere statutarische Änderung ist nicht publikationspflichtig.
17. Mai 1973. **Stiekeri Anderegg AG**, in Hauptwil, Betrieb einer Stickerei und Handel mit Textilien aller Art (SHAB Nr. 151 vom 30. 6. 1972, S. 1730). An Kurt Müller, von Münchwilen TG, in Gossau SG, wurde Einzelprokura erteilt.
17. Mai 1973. Kunststoffe, Metalle. **Kumeta AG**, in Mammern, Verarbeitung von und Handel mit Kunststoffen und Metallwaren aller Art (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 246). Arnold Graf, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rita Graf, bisher Präsidentin, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und wohnt nun in Bottighofen; sie führt wie bisher Einzelunterschrift.
17. Mai 1973. **Alpha-Plastik AG**, in Frauenfeld, Beteiligung an Industrie- und Handelsbetrieben sowie Übernahme und Verwertung von Patenten und Lizenzen, besonders auf dem Gebiet der Plastikherstellung und -verwertung (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1969, S. 2336). Dr. Adolf Grom, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Wiessee (D), wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt.
- Tessin — Ticino — Ufficio di Lugano**
- 16 maggio 1973. Cisterne, ecc. **Manutank S.A.**, in Massagno, manutenzione e revisione di cisterne, ecc. (FUSC del 2. 3. 1972, N° 52, p. 551). Ambrogio Maggioli, di nazionalità italiana, in Viganello, è stato nominato procuratore con firma individuale.
- 16 maggio 1973. Partecipazioni, ecc. **Cimina S.A.**, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 22. 1. 1970, N° 17, p. 161). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr. Tito Tettamanti, già amministratore unico, ora presidente; Dr. Diego Lissi, da Bissonne, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale.
- 16 maggio 1973. Consulenze. **Interform Vendite S.A.**, in Lugano, la consulenza, ecc. (FUSC del 22. 6. 1965, N° 142, p. 1956). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione alle disposizioni dell'art. 89 ORDC. (Decisione dell'autorità di vigilanza del 4 aprile 1973).
- 17 maggio 1973. Hotel Select S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 16 maggio 1973. Scopo: la gerenza di alberghi nonché la costruzione e la locazione, con facoltà di partecipare ad altre società con scopo analogo e consimili. Capitale: fr. 50'000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1'000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Ufficio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Eros Grassi, da Novazzano, in Vacallo. Recapito: Via Pioda 4, c/o avv. Dr. Elvio Borradori.
- 17 maggio 1973. **Albergo Croce Bianca Bisigler Società Anonima**, in Lugano (FUSC del 27. 10. 1971, N° 251, p. 2615). Paul Bögl, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due e: Rosmarie Alder-Fricke, da Herisau e Aarau, in Berna.
- 17 maggio 1973. Navi, ecc. **Maestri Bruno, Idealceramiche**, in Viganello, l'importazione, la vendita di materiale in Ceramica, ecc. (FUSC del 9. 6. 1972, N° 133, p. 1491). Il genere di attività è modificato in: l'importazione, la vendita, l'assunzione di rappresentanze e la messa in opera di materiale in ceramica e moquette.
- 17 maggio 1973. Navli, ecc. **Medishipping and Tanker Company S.A.**, precedentemente in Viganello, la vendita e la gestione di navi, ecc. (FUSC del 13. 12. 1972, N° 293, p. 3198). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 14 maggio 1973 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: Strada di Gardinia 39c (uffici propri).
- 17 maggio 1973. Immobili, ecc. **Luisella S.A.**, in Lugano, la compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 20. 6. 1966, N° 141, p. 196). Giovanni Colombo, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Mario Giacomin, di Russo, in Lugano.
- 17 maggio 1973. Accessori e pezzi di ricambio per autoveicoli, ecc. **Prompauto S.A.**, in Cannobio. Società anonima con atto notarile e statuto del 15 maggio 1973. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione, all'ingrosso e in dettaglio, di accessori e pezzi di ricambio per autoveicoli, macchine e macchinari, di attrezzaute e mobili per garage, nonché lo svolgimento di ogni attività atta al conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 80'000, diviso in 80 azioni al portatore da fr. 1'000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Marco Mazzola, da Valcolla, in Viganello. Recapito: Via Sonvico (uffici propri).

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

17 mai 1973.

Carrosserie Grossmann S.A., à Yvorne (FOSC du 8. 4. 1968, p. 747). Les administrateurs Frédéric Sigrist et Marcel Scheidegger ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est désormais composé de: Hans Haechler jusqu'ici administrateur, devient président; Michel Regamey, inscrit, dont les fonctions de vice-président sont supprimées. Franco Senaldi, inscrit, dont les fonctions de secrétaire sont supprimées. La société est désormais engagée par la signature collective à deux des administrateurs prénommés.

17 mai 1973.

J. F. Milliquet S.A. Thés et herboristerie en gros, à Noville (FOSC du 21. 4. 1970, p. 892). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale ordinaire du 7 mai 1973, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Bureau de Lausanne

Rectifications.

S.I. Rue du Simplon 25 S.A., à Lausanne (FOSC du 21. 5. 1973, p. 1473). Adresse du siège légal: Rue Etraz 10 (chez Conseils et placements S.A.). Bureaux à Genève, Rue Saint-Victor 12 (chez Keyser Ullman S.A.).

Gastronoble S.A., à Lausanne, fabrication, commerce et représentation de produits culinaires, gastronomiques, vins et spiritueux (FOSC du 22. 5. 1973, p. 1487). L'administrateur démissionnaire est Jacques Bonnefons (et non «Bonnefons»). Adresse: Avenue Tivoli 21.

17 mai 1973. Restaurants.

Auresta S.A., à Lausanne, exploitation de cafés, restaurants, etc. (FOSC du 31. 7. 1968, p. 1672). L'administrateur Paul Minder est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Aldo Taveli, de Gutte VS, à Sierrre.

17 mai 1973.

Transworld Diffusion S.A., à Lausanne, édition et diffusion de tous ouvrages, livres, etc. (FOSC du 10. 3. 1970, p. 534). Pierre de Muralt, de Zurich et Locarno, à Châtelens, est nommé directeur général avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Jean-Michel Freidevaux, de La Chaux-de-Fonds, à Prilly.

17 mai 1973. Produits de beauté.

«Floriderme» Mme Vuithier, à Lausanne. Titulaire: Suzette Vuithier, de Ballwil LU, à Lausanne. Commerce de produits de beauté. Chemin des Bossoms 47.

17 mai 1973. Immeubles.

Flopierre S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 mai 1973. But: affaires immobilières. Reprise de biens: un appartement de quatre pièces sis au premier étage de l'immeuble Arnika, à Gstaad, avec garage et part à l'appartement du concierge, pour le prix de fr. 426 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les publications et convocations sont faites par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Victor Fischer, de Lucerne, à Thônenx/Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société: Le Métropole, 30, avenue Général Guisan.

17 mai 1973. Produits divers.

Foma S.A., à Lausanne, commerce de tous produits bruts et manufacturés, etc. (FOSC du 19. 2. 1958, p. 502). René Gaillard (directeur inscrit) est nommé administrateur-délégué; il continue à signer individuellement.

17 mai 1973. Matériel didactique.

Didax Société coopérative, à Lausanne, favoriser par une action commune les intérêts de ses membres dans le domaine de la diffusion de matériel didactique audio-visuel (FOSC du 11. 7. 1972, p. 1831). René Gaillard (directeur inscrit) est nommé administrateur-délégué; il continue à signer individuellement.

17 mai 1973.

Compagnie des Techniques Nouvelles Coteno S.A., à Lausanne, exploitation et vente de tous procédés, brevets et machines dans le domaine des textiles, etc. (FOSC du 14. 4. 1966, p. 1187). Statuts modifiés le 7 mai 1973. Nouvelle raison sociale: Exportmod S.A. Nouveau but: achat, importation, vente et exportation de textiles; exploitation, représentation et vente de tous procédés, brevets et machines dans le domaine des textiles et en particulier de leur impression.

17 mai 1973. Architecte.

C. Glardon, à Lausanne, bureau d'architecte (FOSC du 4. 4. 1959, p. 966). Nouvelle adresse: avenue de Beauvau 43.

17 mai 1973.

Immobilière Villard Blonay S.A., à Lausanne (FOSC du 23. 11. 1972, p. 3026). Statuts modifiés le 25 avril 1973 sur un point non soumis à publication.

17 mai 1973.

Sateg S.A. Ingénieurs-Entrepreneurs, Lausanne, à Lausanne (FOSC du 2. 8. 1971, p. 1908). Nouvelle adresse: rue de Langallerie N° 9.

Bureau de Nyon

15 mai 1973. Mercerie.

Alice Roux, à Coppel, commerce de mercerie (FOSC du 8. 12. 1955, p. 3150). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 mai 1973. Mercerie.

Jacqueline Delisle, à Coppel. Le chef de la maison est Jacqueline Delisle, née Mazzia, de Freideville, à Coppel, épouse autorisée de Jean-Michel Delisle. Commerce de mercerie. Grand'Rue.

15 mai 1973. Immeubles.

Soges S.A., à Nyon, affaires immobilières (FOSC du 13. 1. 1966, p. 125). L'administrateur Charles Grandvaux a démissionné, ses pouvoirs sont radiés. Nouvel administrateur René Lappert, de Langenthal BE, à Russin GE, avec signature individuelle. Bureau de la sociétés: chez l'administrateur René Lappert, à Russin.

17 mai 1973. Construction.

Tecnorm S.A., à Nyon. Etudes, recherches et application des techniques de construction (FOSC du 15. 5. 1972, p. 1403). L'adresse au siège social est actuellement Route de Signy 10, à Nyon.

17 mai 1973. Horticulture.

Pierre Charbonnier, à Nyon, exploitation d'un établissement d'horticulture (FOSC du 26. 8. 1958, p. 2292). La maison ajoute à son but: achat et vente de produits textiles.

Bureau de Payerne

17 mai 1973. Alimentation.

Serge Würsten-Dick, à Combremont-le-Petit. Le chef de la maison est Serge Würsten, de Gessenay BE, à Combremont-le-Petit. Commerce d'alimentation, eaux, mercerie, quincaillerie. La maison a repris, avec effet au 1^{er} janvier 1972 l'actif et le passif de la société anonyme «Hollenweger S.A.», à Combremont-le-Petit, dissoute.

17 mai 1973.

S. Pico et Cie. Granges-près-Marnand, société en nom collectif (FOSC du 7. 5. 1971, p. 1100), pierres fines, etc. La procuration individuelle conférée à Louis Kurt est radiée.

Bureau de Rolle

17 mai 1973.

Grapillon S.A., à Mont-sur-Rolle (FOSC du 15. 4. 1969, p. 827). L'administrateur-délégué Marcel Rochat est actuellement domicilié à Mont-sur-Rolle et le secrétaire Daniel Birod à Pully. Philippe Morand n'est plus fondé de pouvoir, sa signature est radiée.

17 mai 1973. Horlogerie.

Mme Baud-Luquet, à Rolle, commerce d'horlogerie, bijouterie et optique (FOSC du 9. 8. 1972, p. 2113). Par prononcé du président du tribunal du district de Rolle, du 1^{er} mars 1973, la titulaire a été déclarée en état de faillite.

Wallis — Valais — Valais

Bureau de St-Maurice

17 mai 1973.

Carrosserie S. et P. Meynet, à Monthey. Serge Meynet et Patrice Meynet, les deux et à Monthey, ont constitué sous cette firme une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} avril 1973 et qui est engagé par leurs deux signatures collectives. Carrosserie automobile, Rue du Coppet.

17 mai 1973. Ferblanterie.

Jean-Michel Sarasini, à Orsières. Titulaire: Jean-Michel Sarasini, de et à Orsières. Apparcillage, ferblanterie, couverture. Somlaproz.

Bureau de Sion

17 mai 1973. Publicité.

Morse S.A., à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 1^{er} mai 1973, il a été fondé sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'étude, la conception, la réalisation de maquettes publicitaires, la conception de catalogues, dépliants, etc. La recherche de clients intéressés par les projets élaborés, d'agences ou de catalogues, et, d'une manière générale, la recherche de débouchés pour tous les services photographiques et cinématographiques pouvant être effectués notamment par le studio. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les publications et convocations sont faites par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Victor Fischer, de Lucerne, à Thônenx/Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société: Le Métropole, 30, avenue Général Guisan.

17 mai 1973.

Crédilis S.A., précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 4. 5. 1973, N° 103, p. 1272). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 mai 1973, les actionnaires ont décidé: a) de libérer le capital actions ordinaires jusqu'à concurrence des 4/5; b) de transférer son siège social à Haute-Nendaz VS. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: l'exécution de tous mandats de gestion administrative ou financière; la gérance de fortunes ou de participations; la pratique du crédit; financement sous toutes ses formes, l'octroi de prêts sous formes diverses à des personnes physiques ou morales. Les statuts originaires portant la date du 1^{er} juin 1971 ont été modifiés le 9 mai 1973. Le capital social de fr. 600 000 est divisé en: 450 actions ordinaires de fr. 1000 chacune, série A, au porteur, libérées à concurrence des 4/5; 600 actions préférentielles de fr. 250 chacune, série B, nominatives, entièrement libérées. Les actions série B sont privilégiées quant au droit de vote. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée aux actionnaires ou par une seule insertion dans la FOSC. L'organe de publicité est la FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres; les administrateurs sont: René Ravier, de Thônenx GE, à Pully, président, avec signature individuelle; Fritz Lüscher, de et à Genève, secrétaire, signant collectivement à deux. Fondé de pouvoirs avec signature collective à deux: Claude Ravier, de Thônenx GE, à Pully. Domicile légal: dans les locaux de la société à Haute-Nendaz. Bureau: Place St-François 2, Lausanne.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

16 mai 1973. Buffet de la gare.

Marius Favre, à Bôle. Le chef de la maison est Marius Alfred Favre, de Crêt-près-Semsales FR, à Bôle. Exploitation du Buffet de la gare de Colombier. Sous le Pré 26.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

17 mai 1973. Comestibles.

Chs Henri Frutchi, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 2. 4. 1947, N° 77). Ensuite de cessation du commerce de combustibles en tous genres et mazout, le titulaire modifie l'objet de l'entreprise en: Exploitation, achat, vente et financement d'établissements publics.

Bureau du Locle

16 mai 1973. Bar à café.

Pierre Grenard, au Locle. Le chef de la maison est Pierre-Julien Grenard, d'origine française, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation du bar à café «Le Rubis». Adresse: rue Daniel-Jeanrichard 13.

17 mai 1973. Primeurs.

Benjamin Bandoret, aux Ports-de-Martel. Exploitation d'un commerce de primeurs, denrées coloniales, conserves, vins, aux Ports-de-Martel (FOSC du 13. 2. 1952, N° 36, p. 425). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Neuchâtel

17 mai 1973. Téléphone, radio.

Camille Veya et Paul Robert, à Neuchâtel. Camille Charles Veya, d'Ocourt BE, à Neuchâtel, et Paul Albert Robert, du Locle, à Areuse, commune de Boudry, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 17 mai 1973. Commerce et installations de téléphones, radio et télévision, et installations électriques. Rue du Faubourg du Lac 17.

Genève — Genève — Genève

Rectifications.

Mobil SA, à Genève, étude et développement des moteurs, etc. (FOSC du 18. 5. 1973, p. 1453). Pierre Bercot (et non Bercor) est membre et vice-président du conseil d'administration.

Société Immobilière Auteuil-Genève, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 5. 1973, p. 1474). L'administrateur Daniel Barbe, président, est originaire de Chebres VD (et non Ceixbres).

Caisse de prévoyance d'Interprètes de Conférences, à Genève, société coopérative (FOSC du 21. 5. 1973, p. 1474). François (et non François) Goin, membre de l'administration, a été nommé secrétaire; elle continue à signer collectivement à deux.

Mondialco SA, à Genève (FOSC du 21. 5. 1973, p. 1474). But: achat et vente en dehors de Suisse de matières premières, produits manufacturés ou non et de marchandises de toute nature et principalement de provenance méditerranéenne (suite du texte sans changement).

Plus Invest SA, à Genève, titres, opérations immobilières, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 23. 5. 1973, p. 1500). Jean-Paul Buffat (et non Buffet) est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 mai 1973. Agence matrimoniale.
«Erel» Richard Lion, à Genève, agence matrimoniale (FOSC du 12. 2. 1973, p. 414). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 mai 1973. Travaux techniques.
«Computer Electronic Business CEB» Georges Berth & Cie, à Lancy. Société en nom collectif. Date du commencement de la société: 20 avril 1973. Associés: Georges Berth, de Genève, à Lancy; Adrien Courbet, de et au Grand-Saconnex, et Jean-Claude Emmel, de Bâle, à Lancy. Tous travaux techniques, commerciaux et administratifs exécutés par ordinateur. Vente par correspondance de tous produits de consommation. Grand-Lancy, 19, chemin des Palettes.

16 mai 1973. Coiffure.
«Salon JM» D. Ditzler, à Genève. Chef de la maison: Doris Ditzler, de Dornach SO, à Lancy. Salon de Coiffure, 10, rue d'Italie.

16 mai 1973. Machines à calculer.
Arva SA en liquidation concordataire, à Genève, fabrication et vente de machines à calculer, etc. (FOSC du 27. 12. 1958, p. 3511). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 mai 1973. Banque pour le Commerce Suisse-Israelien, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 8. 1972, p. 2146). Les pouvoirs de Roberto Klein, de même que la procuration de Jürg Hofer et Henri Degoumois, sont radiés. Anthony Thomas, directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Alexander Szasz, des USA, à Genève, directeur; Claude Antille, nommé secrétaire général, et Berndt Nigolian, nommé sous-directeur; la procuration des deux derniers est radiée.

16 mai 1973. Christie, Manson & Woods (International) SA, à Genève, représentation générale de la maison «Christie, Manson & Woods Limited», à Londres, etc. (FOSC du 20. 12. 1972, p. 3263). Les pouvoirs de Michael Clayton sont radiés. Guy Hannen, de Grande-Bretagne, à Londres, est membre du conseil d'administration et délégué avec signature collective à deux. Hans Nadelhofer et Géza von Haberschmid-Lothringen, tous deux directeurs, ont été nommés en outre membres du conseil d'administration; ils continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à René Schneider, de Genève, à Neydens (Haute-Savoie, France).

16 mai 1973. CTC Holding de sociétés d'aménagements touristiques et de développement économique, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 12. 1971, p. 3055). Nouvelle adresse: 12, rue du Mont-de-Sion, chez Nicolas Peyrot, avocat.

16 mai 1973. CTC société anonyme pour l'étude d'aménagements touristiques et de développements économiques, à Genève (FOSC du 18. 2. 1965, p. 537). Nouvelle adresse: 12, rue du Mont-de-Sion, chez Nicolas Peyrot, avocat.

16 mai 1973. Ordinateurs.
ICL (Switzerland) — International Computers SA, à Genève, ordinateurs, machines pour le traitement de l'information, etc. (FOSC du 27. 4. 1973, p. 1179). Geoffrey-William Elbourne n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Raison, de France, à Nogent-sur-Marne (Val-de-Marne, France), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

16 mai 1973. Hôtels.
Lend Hôtels SA, à Genève, exploitation d'hôtels, etc. (FOSC du 22. 3. 1973, p. 773). Administration: Léon-Gouda Levy, d'Italie, à Milan, président; Neil-Biddulph Morey, délégué, jusqu'ici secrétaire, Paul Girod, nommé secrétaire; Henry-Raymond Spira, jusqu'ici président, et Suzanne Morey, de Granges SO, à Cologny, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 62, rue du Rhône.

16 mai 1973. Tourisme.
Macaya Company (Macoza), à Genève, aménagements touristiques, opérations immobilières, participations, etc., société anonyme (FOSC du 23. 10. 1970, p. 2404). Nouvelle adresse: 12, rue du Mont-de-Sion, chez Nicolas Peyrot, avocat.

16 mai 1973. Matières.
Nortrading SA, à Genève, matières premières, opérations de commerce et de clearing, etc. (FOSC du 30. 3. 1972, p. 824). Raphaël Levi, d'Italie, à Paris, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 mai 1973. Participations.
Plaffim SA, à Genève, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 14. 1. 1969, p. 83). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale: Plaffim SA, en liquidation. Liquidateur: Société de Contrôle Fiduciaire SA, à Genève, avec signature individuelle. André Guinand et Rennell-Gordon Moretti ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 4, rue Ami-Lullin, chez la Société de Contrôle Fiduciaire SA.

16 mai 1973. Touring Club Suisse (TCS), à Genève, association (FOSC du 13. 7. 1971, p. 1736). Les pouvoirs d'André Bussy, Jean Genoud et Alfred Aubert sont radiés. Georges Rychner, membre du bureau, nommé vice-président, signe désormais collectivement à deux. Louis Frédevaux, du Bémont BE, à Saignelégier BE; Baptiste Rusconi, de Russo TI, à Lausanne, et Otto Wenger, de Pohler BE, à Nidau BE, membres du bureau, signent chacun d'eux collectivement avec le président, ou un vice-président, ou le trésorier.

16 mai 1973. Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Genève (FOSC du 23. 3. 1973, p. 784). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Yves Bonnet, de France, à Saint-Julien-en-Genevois (Haute-Savoie, France), et Jürgen Grewe, de RFA, à Coppel VD.

16 mai 1973. Société Immobilière Chemin du Velours N° 25, à Chêne-Bois-à-Geneve, société anonyme (FOSC du 26. 7. 1957, p. 2032). Emile Vuille et Robert Fournier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Claude Brechbühl, de Genève, à Chêne-Bois-à-Geneve, président; Raymond Vuilleumier, de La Sagne NE, à Genève, secrétaire, et Pari François, lesquels signent collectivement à deux.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den 3 Aktien Nrn. 214/16 Elektrischer Personenaufzug Matte-Plattform, Bern, von nom. je Fr. 100.-, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (735²)

3011 Bern, den 23. Mai 1973

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief vom 8. Juli 1953 von Fr. 15 000.-, Belege Serie III Nr. 3857 auf Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 1412, der de Saint Germain Hélène Gamet, Hotelière, Hotel Jura, Interlaken.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst dieses Wertpapier kraftlos erklärt wird. (739³)

3800 Interlaken, den 24. Mai 1973

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Die Besitzer der Namens-Schuldbriefe

- von Fr. 50 000.- vom 5. April 1930
- von Fr. 10 000.- vom 5. April 1930
- von Fr. 15 000.- vom 30. Dezember 1955
- von Fr. 7 000.- vom 3. Mai 1960

allo zu Gunsten der Allgemeinen Aargauischen Ersparnkasse Muri und haftend auf den Grundstücken GB Benzenschwil Nr. 228, 229, 230 und 236 sowie GB Beinwil/Freiamt Nr. 29, 30, 441, 442, 443, 444, 446, 447, 449, 450, 451, 452, 453, 454 und 1095 sowie des Inhaber-Schuldbriefes von Fr. 10 000.- vom 5. April 1930, haftend auf den oben genannten Grundstücken,

alle auf Fridolin Büttler-Büttler und Elisabetha Büttler-Büttler, Wallenschwil-Beinwil/Freiamt als Schuldner lautend, werden aufgefordert, den bzw. die Titel binnen 6 Monaten seit der ersten Bekanntmachung, d. h. bis zum 5. Dezember 1973 vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (733²)

5630 Muri, den 22. Mai 1973

Bezirksgericht Muri

Der unbekannte Inhaber der vermissten zwei Schuldbriefe, nämlich:

Eigentümer-Schuldbrief von Fr. 6000.-, vom 27. November 1931, haftend im II. Rang auf den in der Gemeinde Twann gelegenen Grundstücken des Herrn Fritz Schumacher-Isenschmid, Elektriker, in Steffisburg, Beleg I/5341 auf Grundbuch Nr. 989, 646, 990 und 1144, und

Eigentümer-Schuldbrief von Fr. 12 000.-, vom 1. April 1953, haftend im III. Rang resp. I. Rang auf den in der Gemeinde Twann gelegenen Grundstücken des Herrn Fritz Schumacher-Isenschmid, Elektriker, in Steffisburg, Beleg I/9402 auf Grundbuch Nr. 989, 646, 990, 1144 und 865,

wird hiermit aufgefordert, diese Titel binnen Jahresfrist, vom Datum der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtssblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (734²)

2560 Nidau, den 22. Mai 1973

Der Gerichtspräsident I:
M. Stebler

Es wird vermisst die Namen-Aktie C Nr. 8231 vom 20. August 1968 der Weissenburg-Mineralthermen AG, mit Sitz in Weissenburg, mit einem Nominalwert von Fr. 500.- (ohne Couponbogen), lautend auf Frau Lys Gilgen, Thun.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Aktie als kraftlos erklärt wird. (740²)

3752 Wimmis, den 24. Mai 1973

Der Gerichtspräsident von
Niedersimmental:
Janser

Le Juge-instructeur du district de Monthey à la requête de COOP CHA-BLAIS, de siège social à Villeneuve, somme les détenteurs inconnus des titres suivants, émis par la Société coopérative de Val d'Illiez le 30 juillet 1946, de les produire au greffe de notre Tribunal jusqu'au 10 décembre 1973 sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 977-983 CO):

a) Obligations au porteur de fr. 1000.- de nominal nos 6, 8, 11, 12, 14, 17, 19, 26, 34, 35.
b) Obligations au porteur de fr. 500.- de nominal nos 38, 42, 43, 45, 46, 47, 48, 50, 52.
c) Obligations au porteur de fr. 100.- de nominal nos 54, 55, 57. (743²)

1870 Monthey, le 25 mai 1973

Le Juge-instructeur:
Georges Pattaroni

Le Juge-instructeur du district de Monthey à la requête de l'Union de Banques Suisses, Agence de Monthey, somme les détenteurs inconnus des titres suivants, émis par ledit Etablissement, de les produire au greffe de notre Tribunal jusqu'au 10 décembre 1973 sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 977-983 CO):

Fr. 5000.- bon de caisse 5 1/2 %, de l'UBS Monthey, au porteur échéance au 7 juillet 1973.
No 3735 avec coupons au 7 juillet 1971 et suivants attachés.

Fr. 1000.- bon de caisse 5 1/2 % de l'UBS Monthey, au nom de Monsieur François Bussien, non cédé, échéance au 7 juillet 1975.
No 2025 avec coupons au 7 juillet 1971 et suivants attachés. (744²)

1870 Monthey, le 25 mai 1973

Le Juge-instructeur:
Georges Pattaroni

La pretura di Vallemaggia, in relazione alla istanza 24 maggio corr. dell'Amni. Federale delle Contribuzioni in applicazione degli art. 1072 e segg. CO e 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore del vaglia cambiario di fr. 75 000.- emesso il 13 febbraio 1973 dalla ditta Clara Del Ponte, esplosiva, Biasnago a favore dell'amministrazione federale dei materiali di guerra, Sezione intendenza delle polveri in Berna, pagabile il 13 luglio 1973 al domicilio della Banca della Svizzera Italiana in Biasnago, a volerlo produrre alla scrivente pretura, entro il termine di tre mesi dalla prima pubblicazione di questo avviso, sotto la comminatoria di ammortamento. (741²)

6675 Cevio, il 25 maggio 1973 Il prete: avv. Giov. Respini

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Die Namensaktien Nrn. 116-125 von je Fr. 1000.- der Sportmotel Zwei-simmen AG, wurden heute kraftlos erklärt. (742)

3771 Blankenburg, den 24. Mai 1973 Der Gerichtspräsident:
v. Grüningen

Par décision du 24 mai 1973, le président du Tribunal civil du district de Payerne a prononcé l'annulation des actions au porteur nos 682, 688, 983, 986, 987, 988 et 993 des Moulins de Granges SA, à Granges-près-Marnand, du nominal de fr. 500.-, ainsi que des coupons nos 40 et suivants. (738)

1530 Payerne, le 24 mai 1973 Le greffier: A. Laurent

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Schulschiff «Aquilon», Eigentümer zu 11/70: Aare Hochrhein AG, zu 36/70: Basler Rheinschiffahrt Aktiengesellschaft, zu 67/70: Brat-tank AG, zu 7/70: Damco Schiffahrt und Speditions AG, zu 5/70: Hamburger Lloyd AG, Basel, zu 4/70: Katinka Schiffahrt AG Basel, zu 29/70: Lloyd Basel AG, zu 17/70: Lloyd Tanker AG, zu 34/70: Natural van Dam AG, zu 32/70: TANKSCHIFF Aktiengesellschaft (Sobacit), zu 15/70: Neptune Transport und Schiffahrt AG, zu 52/70: Reederei Zürich AG, zu 20/70: Rhêmes AG, zu 18/70: Ruhr & Saarkohle AG, zu 17/70: Schweizerische Reederei AG, zu 7/70: Speditions AG, zu 11/70: Stamm-Beton AG, zu 18/70: St. Johann Lagerhaus- & Schiff-fahrtsgesellschaft, zu 22/70: Natdampf AG, alle in Basel, zu 7/70: Geldner Rheinlager AG, in Birsfelden, zu 25/70: Johann Lauter-Zell, zu 20/70: Ultra Umschlags-, Lagerhaus und Transport AG, beide in Muttenz, und zu 7/70: Roba Schiffahrts-Agentur und Lagerhaus AG, in Münchenstein, ist unter der Nr. 958 in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A332)

4000 Basel, den 30. März 1973 Schiffsregister Basel-Stadt

Total-Ausverkauf

Der Firma Hug & Co. AG, Dulliken, wurde wegen Aufgabe des Schuh-verkaufsgeschäfts an der Hauptstrasse 94, in Rorschach, die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäfts auf dem Gebiet des Kantons St. Galen bis zum 13. Juli 1978 verboten. (A328)

9001 St. Gallen, den 22. Mai 1973 Volkswirtschaftsdepartement
des Kantons St. Gallen.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations
du 16 avril 1947 / 15 mars 1971)

Liquidation générale

Mme Pierrette Goerg et M. Charles Adrien Goerg sont autorisés à procéder à la liquidation générale des marchandises de leur magasin d'horlogerie bijouterie, à l'enseigne «Horlogerie du Centre», 112, rue du Rhône, Genève.

La durée de l'interdiction d'ouvrir un commerce similaire en Suisse a été fixée à cinq ans, à compter du moment où la liquidation aura pris fin. (A329)

1200 Genève, le 24 mai 1973 Département du commerce,
de l'industrie et du travail
du canton de Genève

Liquidation générale

«Relinter» Aeby & Cie, soit pour elle Messieurs Heinz et Kurt Aeby, sont autorisés à procéder à la liquidation générale des marchandises de leur magasin de «Boutique du Pub Store», drugstore-bazar, à l'adresse 32, avenue de Champel, Genève.

La durée de l'interdiction d'ouvrir un commerce similaire en Suisse a été fixée à cinq ans, à compter du moment où la liquidation aura pris fin. (A330)

1200 Genève, le 24 mai 1973 Département du commerce,
de l'industrie et du travail
du canton de Genève

Sertona AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Sertona AG mit Sitz in Zürich vom 18. Mai 1973 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 100 000.- auf Fr. 50 000.- beschlossen. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von 100 Aktien (Nr. 101-200) à nom. Fr. 500.- Es wird festgestellt, dass nach dem Revisionsbericht die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass binnen 2 Monaten, von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtssblatt an gerechnet, die Anmeldung der Gläubiger-Forderungen an das Notariat Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, 8001 Zürich, zu richten sind. (A334²)

8000 Zürich, den 18. Mai 1973 Der Verwaltungsrat

Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft Zürich vom 22. Mai 1973 wurde beschlossen, das Aktienkapital von SFr. 42 000 000.- auf SFr. 12 000 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung zu pari und Annulierung von 6000 auf den Inhaber lautenden Aktien zu je nominal SFr. 5000.-

Es ergibt sich aus dem besonderen Revisionsbericht der Curator AG, Zürich, dass die Kapitalherabsetzung den Bestimmungen von Artikel 732 OR entspricht und dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft, General-Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, bis zum 31. Juli 1973 anzumelden.

Für die Gläubiger der öffentlichen Anleihe von SFr. 30 000 000.- 6 1/2 % Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft Zürich 1971 verweisen wir auf die besondere Publikation der Schweizerischen Kreditanstalt im Inseratenteil in diesem Blatt. (A327²)

8000 Zürich, den 22. Mai 1973 Der Verwaltungsrat

Kimbermont AG in Liquidation, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 22. Mai 1973 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind dem unterzeichneten Liquidator bis zum 31. Juli 1973 schriftlich einzureichen. (A326²)

8027 Zürich, den 24. Mai 1973

Der Liquidator:
Dr. P. Hafer, Rechtsanwalt,
Bleicherweg 58, 8027 Zürich

Omnium Foncier SA, Prangins

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

Première publication

Lors de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 mai 1973, il a été décidé de réduire le capital social de fr. 650 000.- à fr. 195 000.- par remboursement de fr. 700.- par action.

Les dispositions des art. 732 et suivants CCS ont été réservées.

Dans un délai de deux mois suivant la 3^e publication, les créanciers pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis.

Toutes productions doivent être faites en mains de M^e A.-L. Burnier, notaire, à Nyon.

1260 Nyon, le 25 mai 1973

Le Conseil d'administration
par ordre: M^e A.-L. Burnier, not.

Grida

Successione fu Leonie Sieber, qdm Albert, da Pizy e Zurigo, già in Massagno, deceduta a Sorengo il 24 dicembre 1972.

Tutti i creditori e debitori della successione, compresi i creditori per fiduciosse, sono difidati a voler notificare i loro crediti e debiti entro 30 giorni dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto pena di perizie.

Le notifiche vanno indirizzata al sottoscritto amministratore della successione.

6900 Lugano, il 21 maggio 1973

Avv. Mario Pozzi
via Peri 5
6900 Lugano

Aufforderung gemäss Art. 89 und 96 HRV

Aero-Verlag E.G., Genossenschaft, in Zürich. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A333)

8001 Zürich, den 25. Mai 1973 Handelsregisteramt des Kantons Zürich

263753. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1973, 17 Uhr.
Allmanna Svenska Elektriska Aktiebolaget, Västerås (Schweden). —
Fabrikation und Handel.

Druckmessanordnungen, Messanordnungen für Kompression, Ver-
schleissgrad und andere Daten bei Zylindern für Dieselmotoren
und anderen Verbrennungsmotoren. (Int. Kl. 9)

CYLDIT

263754. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1973, 17 Uhr.
Allmanna Svenska Elektriska Aktiebolaget, Västerås (Schweden). —
Fabrikation und Handel.

Elektrische Leiter aus kupferverkleidetem Aluminium. (Int. Kl. 9)

EXCONAL

263755. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1973, 17 Uhr.
Eli Lilly and Company, 307 East McCarty Street, Indianapolis (In-
diana, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

KEFZOLAN

263756. Date de dépôt: 11 janvier 1973, 18 h.
Revendication de priorité: USA, 6 septembre 1972.
The Dodge Cork Company, Incorporated, 11 Laurel Street, Lanca-
ster (Pennsylvania, USA). — Fabrication et commerce.

Dalles contenant du liège pour planchers et revêtements de sols.
(Cl. int. 19, 27)

GYMCORK

263757. Hinterlegungsdatum: 28. März 1973, 20 Uhr.
Jowissa Uhren AG, Hasenmatzstrasse 29, Bettlach (Solothurn). —
Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

DIAMOND LINE

263758. Date de dépôt: 17 janvier 1973, 19 h.
Synchron S.A., Fabriques d'horlogerie réunies (Synchron AG Ver-
einigte Uhren-Fabriken) (Synchron Ltd. United Watch Factories)
(Synchron S.A. Fabbriche d'Orologeria Riunite) (Synchron S.A. Fa-
bricas de Relojería Reunidas), 71, rue de la Maladière, Neuchâtel. —
Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers à quartz, notamment montres, montres de
plongée, chronomètres, chronographes, compteurs, appareils de chrono-
métrage sportif, installations horaires, dispositifs et tableaux d'affi-
chage du temps, compte-tours, parcomètres et tachymètres, pendules,
pendulettes, réveils, tous appareils chronométriques, montres-bijoux.
(Cl. int. 9, 14)

SPACEQUARTZ

263759. Date de dépôt: 17 janvier 1973, 19 h.
Synchron S.A., Fabriques d'horlogerie réunies (Synchron AG Ver-
einigte Uhren-Fabriken) (Synchron Ltd. United Watch Factories)
(Synchron S.A. Fabbriche d'Orologeria Riunite) (Synchron S.A. Fa-
bricas de Relojería Reunidas), 71, rue de la Maladière, Neuchâtel. —
Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers à quartz, notamment montres, montres de
plongée, chronomètres, chronographes, compteurs, appareils de chrono-
métrage sportif, installations horaires, dispositifs et tableaux d'affi-
chage du temps, compte-tours, parcomètres et tachymètres, pendules,
pendulettes, réveils, tous appareils chronométriques, montres-bijoux.
(Cl. int. 9, 14)

STRATOQUARTZ 2000

263760. Date de dépôt: 18 janvier 1973, 18 h.
Xynetics, Inc., 6710 Variel Avenue, Canoga Park (Californie, USA). —
Fabrication et commerce.

Dispositifs permettant d'assurer un positionnement contrôlé d'un
organe de travail, tel qu'un outil ou un style, le long d'un seul axe ou
le long d'une paire d'axes de coordonnées. (Cl. int. 7, 8, 9)

XYNETICS

263761. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1973, 18 Uhr.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House,
Millbank, London S.W.1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Han-
del.

Pharmazeutische, medizinische und tierärztliche Präparate und Sub-
stanzen. (Int. Kl. 5)

CLOZIC

263762. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1973, 18 Uhr.
Werner Affolter Fotosatz und Reproftechnik, Dornacherstrasse 38,
Basel. — Fabrikation und Handel.

Schriftenkataloge und Schriftenverzeichnisse. (Int. Kl. 16)

LETTERAMA

263763. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1973, 20 Uhr.
Liquid Paper Corporation, 9130 Markville Drive, Dallas (Texas,
USA). — Fabrikation und Handel.

Flüssiger Korrekturlack und Verdünner dazu. (Int. Kl. 2, 16)

LIQUID PAPER

263764. Hinterlegungsdatum: 2. April 1973, 20 Uhr.
Brogle's Söhne & Co. AG, Bahnhofstrasse 113, Sisseln (Aargau). —
Fabrikation.

Kerzen und Kerzenhalter aller Art. (Int. Kl. 4, 14, 21)

BROGLE'S IMMERGRAD

263765. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1973, 8 Uhr.
Ing. H. Kehrli AG, Althardstrasse 158, Regensdorf (Zürich). —
Fabrikation und Handel.

Röntgengeneratoren. (Int. Kl. 10)

KETRON

263766. Date de dépôt: 1^{er} février 1973, 18 h.
The General Tire & Rubber Company, 1708 Englewood Avenue,
Akron (Ohio, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement
de la marque № 145243. Le délai de protection résultant du renou-
vellement court depuis le 1^{er} février 1973.

Bandages en caoutchouc ou boîtes pour bandages en caoutchouc avec
matériau de renforcement convenable et chambres à air pour bandas-
ges pneumatiques. (Cl. int. 12)

JUMBO

263767. Date de dépôt: 3 avril 1973, 20 h.
E. Stauffer, 11, avenue de la Gare, Fleurier (Neuchâtel). — Fabrica-
tion et commerce.

Bracelets de montres en cuir ou matière synthétique. (Cl. int. 14)

DAINLUX

263768. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1973, 17 Uhr.
Galleria delle Novità S.A., Corso San Gottardo, Chiasso (Tessin);
Korrespondenzadresse: via Magazzeni Generali, Balerna (Tessin). —
Fabrikation und Handel.

Raucherartikel, insbesondere Feuerzeuge. (Int. Kl. 34)

SICURA

263769. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1973, 11 Uhr.
«Lyoform» Schweizerische Gesellschaft für Antisepsie AG, 6, rue
de Genève, Lausanne (Waadt). — Fabrikation.

Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

SANOSEPT

263770. Date de dépôt: 19 février 1973, 18 h.
Dr Jean Pheulpin, 15, avenue de Solange, Lausanne (Vaud). — Fabri-
cation et commerce.

Seringue d'injection de produits dentaires. (Cl. int. 10)

BAZOUKA

263771. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1973, 18 Uhr.
O. Helfenstein-Wernli, Inh. A. Leu-Helfenstein, Randenstrasse 137,
Schaffhausen. — Handel.

Coffeurwerkzeuge und Zubehör, Toilettengeräte, Hand- und Fuß-
pflegegeräte, Frisierhauben. Frisiermäntel, Haarnetze, Haarschmuck,
kosmetische Produkte, Parfümeriewaren. (Int. Kl. 3, 8, 21, 22, 25, 26)

HELOSA

263772. Date de dépôt: 7 février 1973, 19 h.
Transocean Gift Shops (Overseas Services) Limited, 135, Notting
Hill Gate, Londres W.11 (Grande-Bretagne). — Fabrication et com-
merce.

Montres. (Cl. int. 14)

TRANGISE

263773. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1973, 11 Uhr.
Premisura AG, Instrumente für Präzisions-Messung, Gurzel-
gasse 27, Solothurn. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit
erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 241125. Die Schutzfrist aus der Erneu-
erung läuft vom 8. Februar 1973 an.

Präzisions-Messinstrumente, insbesondere Längenmessgeräte.
(Int. Kl. 9)

MICROPREM

263774. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
Basel. — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Textil-, Leder-, Papier- und Kunststoff-
industrie. (Int. Kl. 1)

VIACOL

263775. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter
Warenangabe der Marke Nr. 193529. Die Schutzfrist aus der Erneu-
erung läuft vom 9. Februar 1973 an.

Chemische Produkte für die Textil-, Leder-, Papier- und Kunststoff-
industrie, einschliesslich Antioxidantien für die Stabilisierung von
Kunststoffen, synthetischen Fasern und Kautschuk. (Int. Kl. 1)

TINOXON

263776. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter
Warenangabe der Marke Nr. 225666. Die Schutzfrist aus der Erneu-
erung läuft vom 9. Februar 1973 an.

Chemische Produkte für die Textil-, Leder-, Papier- und Kunststoff-
industrie. Kunstarze, Lacke, Beizen, Firnis, Klebstoffe. (Int. Kl. 1)

MELOGEN

263777. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter
Warenangabe der Marke Nr. 257381. Die Schutzfrist aus der Erneu-
erung läuft vom 9. Februar 1973 an.

Chemische Produkte für die Textil-, Leder-, Papier- und Kunststoff-
industrie. Klebstoffe und Hilfsstoffe dazu. (Int. Kl. 1)

ELOCOL

Anglo Nordic Bank Ltd., Zürich

Aktiven

Bilanz per 31. März 1973

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		8 661 997.51			
Bankkrediteuren auf Sicht		5 193 019.70			
Bankkrediteuren auf Zeit		29 830 710.59			
– davon mit Laufzeit bis 90 Tagen					
Wechsel	23 178 235.64				
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		7 296 095.21			
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		1 725 888.15			
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		8 815 543.34			
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		8 089 708.—			
– davon hypothekarisch		43 704 202.—			
Wertschriften	1 174 916.45				
Sonstige Aktiven		7 625 109.35			
Nicht einbezahltes Aktienkapital		5 608 610.73			
		5 000 000.—			
		131 550 884.58			
Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen		Fr.			
Verpflichtungen aus Rediskontierungen		8 790 369.—			
		794 907.—			
Bankenkrediteuren auf Sicht				Fr.	
Bankenkrediteuren auf Zeit				3 845 544.27	
– davon mit Laufzeit bis 90 Tagen				80 767 647.—	
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht				45 636 137.—	
Kreditoren auf Zeit				12 271 286.21	
– davon mit Laufzeit bis 90 Tagen				9 197 951.—	
Depositenkonten				5 154 638.95	
Sonstige Passiven				2 342 987.30	
Aktienkapital				2 378 319.43	
Gesetzliche Reserven				20 000 000.—	
Frische Reserven				150 000.—	
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:				500 000.—	
Vortrag vom Vorjahr				97 149.37	
				131 550 884.50	

City Bank, Zürich

Aktiven

Bilanz per 31. Dezember 1972
(nach Gewinnverteilung)

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		1 615 368.36		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		116 662.95		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		17 852 660.25		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		5 637 682.20		
Hypothekaranklagen		115 000.—		
Wertschriften (Obligationen):				
Kantone und Gemeinden	255 600.—			
Schweizerische Banken	36 000.—			
Schweizerische Finanzgesellschaften	2 558 700.—			
Schweizerische indust. Unternehmungen	1 533 600.—	4 383 900.—		
Inländische Pfandbriefe		335 700.—		
Sonstige Aktiven		227 467.15		
		30 284 440.91		
				30 284 440.91
Soll			Erfolgsrechnung 1972	
	Fr.	Fr.		Haben
Passivzinsen		1 019 862.75		
Kommissionen		6 734.65		
Bankbehörden und Personal		330 392.90		
Beiträge an Wohlfahrteinrichtungen für Personal		31 684.—		
Geschäfts- und Bürokosten		674 070.05		
Steuern und Abgaben		127 237.95		
Abschreibungen und Rückstellungen		338 886.85		
Reingewinn:				
Saldovortrag von 1971	37 137.80			
Jahresergebnis 1972	422 891.85	460 029.65		
		2 988 898.80		
				37 137.80
				1 782 757.50
				891 809.35
				229 296.—
				47 898.15

Bank Anker AG, Luzern

Aktiven

**Bilanz per 31. Dezember 1972
(vor Gewinnyverteilung)**

Passiven

	Fr.		Fr.
Kassa und Postcheckguthaben	351 626.08	Bankenkreditoren auf Sicht	806.25
Bankendebitoren auf Sicht	121 241.05	Kreditoren auf Sicht	176 836.80
Bankendebitoren auf Zeit	300 000.—	Kreditoren auf Zeit	1 020 565.05
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	34 735.30	Depositenhefte	183 251.08
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	301 507.80	Sonstige Passiven	380 678.05
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	33 514.25	Aktienkapital	200 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	438 874.65	Gesetzliche Reserven	13 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung	152 394.95	Gewinnsaldo	7 971.20
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	237 903.30		
Sonstige Aktiven	11 311.05		
Bilanzsumme	1 983 108.43	Bilanzsumme	1 983 108.43
		Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen zu Gunsten Dritter	Fr. 7 000.—
Zusammensetzung des Wertschriftenbestandes per 31. Dezember 1972			
	Fr.	Fr.	
Schweizerische Obligationen:			
Kantone und Gemeinden	140 995.—		
Banken	30 820.—		
Inländische Pfandbriefe	2 030.—	173 845.—	
Ausländische Obligationen		2 107.50	
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere	61 950.80	61 950.80	
		237 903.30	
	Fr.		
Gesamtbetrag der Auslandaktiven	64 058.30		
Aufwand			
	Fr.	Fr.	Ertrag
Passivzinsen	23 357.05	Aktivzinsen	Fr. 66 923.59
Kommissionen	21 989.40	Kommissionen	65 310.51
Bankbehörden und Personal	28 772.15	Gewinnvortrag	2 911.70
Geschäfts- und Bürookosten	39 152.75		
Steuern und Abgaben	1 993.10		
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	11 910.15		
Gewinnvortrag vom Vorjahr	2 911.70		
Reingewinn pro 1972	5 059.50	7 971.20	
	135 145.80		135 145.80
Vorschlag Gewinnverteilung:			
	Fr.	Fr.	
Vortrag vom Vorjahr	2 911.70		
Reingewinn pro 1972	5 059.50	7 971.20	
Zuweisung an ordentliche Reserven		4 000.—	
Vortrag auf neue Rechnung	3 971.20		

Unfallversicherung schweizerischer Schützenvereine, Zürich

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1972

Passiven

Wertschriften:
Obligationen und Pfandbriefe
Kassabestand und Postcheckguthaben
Guthaben bei Banken
Mobilier und Material
Uebrige Aktiven

Fr.
1 579 890.—
26 155.85
36 031.—
1.—
9 892.40

1 671 970.25

Eigenkapital:
Aktien- oder Garantiekapital
Reservesfonds
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:
Schwierige Schäden
Uebrige technische Rückstellungen
Uebrige Passiven
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung

Fr.
200 000.—
205 000.—
111 000.—
1 145 000.—
161.30
10 808.95

1 671 970.25

Büren a.A., den 31. März 1973

Unfallversicherung schweizerischer Schützenvereine
Der Präsident: E. Rippstein
Der Kassier: K. Segesser

TSM-Société mutuelle d'assurances transports, La Chaux-de-Fonds

Actif

Bilan au 31 décembre 1972

Passif

Valeurs mobilières:
Obligations et lettres de gage
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances
Autres actions et parts sociales
Titres de gage immobilier
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux
Avoirs en banques
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance
Mobilier et matériel
Autres actifs

Fr.
5 416 300.—
39 750.—
892 400.—
1 093 514.90
14 419.76
501 467.47
382 352.30
1.—
76 854.95

8 417 060.38

Fonds propres:
Capital social
Fonds de réserve
Réserves spéciales:
Fonds de réserve
Fonds en faveur des assurés
Réserves techniques, réassurances déduites:
Réserve pour risques en cours
Réserve pour sinistres à régler
Fonds de prévoyance en faveur du personnel
Autres passifs
Solde du compte de profits et pertes

Fr.
9 000.—
1 850 000.—
500 000.—
150 000.—
3 500 000.—
1 500 000.—
1 196 812.10¹⁾
757 418.10
150 642.28

8 417 060.38

La Chaux-de-Fonds, le 6 avril 1973

¹⁾ Fondation indépendanteTSM Société mutuelle d'assurances et transports
O. Stampfli

Banque pour le Commerce International SA, Bâle

Actif

Bilan intermédiaire au 31 mars 1973

Passif

Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux
Avoirs en banque à vue
Avoirs en banque à terme
— dont jusqu'à 90 jours
Effets de change et papiers monétaires
Comptes courants débiteurs en blanc
Comptes courants débiteurs gagés
— dont garantis par hypothèque
Avances et prêts à terme fixe en blanc
Avances et prêts à terme fixe gagés
— dont garantis par hypothèque
Titres
Participations permanentes
Autres actifs

Fr. Fr.
12 847 827.12
24 164 748.70
98 728 025.38

77 287 972.37
8 565 766.98
35 227 502.21
98 063 338.54

2 439 489.85
295 635.98
16 304 069.35

504 683.—
2 709 329.30
553 608.50
1 895 617.04

299 355 489.10

Engagements en banque à vue
Engagements en banque à terme
— dont jusqu'à 90 jours
Créanciers à vue
Créanciers à terme
— dont jusqu'à 90 jours
Autres passifs
Capital
Réserve ordinaire
Réserve spéciale
Report à nouveau

Fr. Fr.
10 176 629.37
149 380 333.17
130 934 623.48
49 475 221.82
12 213 495.86
8 809 714.82
35 507 166.11
20 000 000.—
7 500 000.—
15 000 000.—
102 642.77

299 355 489.10

Fr.
37 631 498.34

Engagements par caution

Banque d'Investissements privés SA, Genève

Actif

Bilan au 31 décembre 1972

Passif

Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
Avoirs en banque à vue
Avoirs en banque à terme
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance
Effets de change et papiers monétaires
Comptes courants débiteurs en blanc
Comptes courants débiteurs gagés
Avances et prêts à terme fixe en blanc
Avances et prêts à terme fixe gagés
— dont garantis par hypothèques
Titres
Immeubles à l'usage de la banque
Autres actifs

Fr. Fr.
5 151 125.37
26 334 556.56
1 299 800.—

1 299 800.—
1 121 975.—
445 651.26
1 723 835.86
243 860.05
1 462 915.—

132 875.—
201 738.—
5 001 299.—
71 760.58

43 058 516.68

Engagements en banque à vue
Créanciers à vue
Autres passifs
Capital-actions
Réserve légale
Réserve spéciale
Compte de profits et pertes: solde disponible

Fr.
1 716 205.78
32 873 492.79
1 695 836.37
3 000 000.—
530 815.—
3 240 000.—
2 166.74

43 058 516.68

Etat des titres

Engagements par avals, cautionnements, garanties et accrédiatifs
Engagements par endossement d'effets résescamptés

Obligations suisses
Actions étrangères

Fr.
1 679 823.—
500 000.—

Montant des actifs à l'étranger
dont avoirs en banque
— jusqu'à 90 jours d'échéance

Fr. Fr.
27 655 118.30
24 189 038.03

Charges

Comptes de profits et pertes de l'exercice 1972

Produits

Intérêts débiteurs
Commissions
Organ de la banque et personnel
Contributions aux institutions de prévoyance
Frais généraux et de bureau
Impôts
Pertes, amortissements et provisions
Bénéfice net

Fr.
78 921.44
379 283.80
1 499 037.30
42 000.—
584 379.80
410 000.—
170 000.—
614 615.21

3 778 237.55

Intérêts créateurs
Produit des effets de change
Commissions
Produit des opérations sur devises
Produit des titres
Divers

Fr.
822 411.75
82 470.65
2 300 469.28
174 702.90
37 985.65
360 197.32

3 778 237.55

Crédit Commercial de France (Suisse) SA, Genève
Bilan au 31 mars 1973

Actif	Fr.	Fr.	Passif
Caisse, avoirs en compte de virement et chèques postaux		7 187 690.48	7 386 002.22
Avoirs en banque à vue		12 080 683.05	146 753 063.—
Avoirs en banque à terme		119 125 838.—	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance			
Effets de change et papiers monétaires		59 148 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		8 044 883.50	
Comptes courants débiteurs gagés		3 040 980.77	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		9 743 989.84	
Avances et prêts à terme fixe gagés		9 142 813.05	
- dont garantis par hypothéque		56 052 325.60	
Titres		280 000.—	
Participations permanentes		6 255 932.—	
Autres postes de l'actif		1 172 582.—	
		4 353 836.32	
		236 201 554.61	
Hors-Bilan			
Avals et cautionnements		Fr.	
Accréditifs en cours		5 616 118.—	
		9 271 614.60	

Banque Troillet & Cie SA, Martigny

Actif	Fr.	Fr.	Passif
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		2 111 039.02	1 699 125.19
Avoirs en banque à vue		10 740 355.81	6 000 000.—
Effets de change		10 863.85	
Comptes courants débiteurs en blanc		2 679.40	
Comptes courants débiteurs gagés		1 106 459.40	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 249 612.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		841 918.—	
Titres et participations		252 720.30	
Immeuble à l'usage de la banque		1 342 600.—	
Autres actifs		51 028.—	
		17 709 275.78	
Comptes d'ordre, accréditifs et cautionnements		Fr.	
Charges		411 641.45	
		Compte de profits et pertes	
		avant répartition	
Intérêts débiteurs		Fr.	
Organes de la banque		39 204.58	
Frais généraux		5 000.—	
Impôts et taxes		25 212.70	
Report de l'exercice précédent		112 130.05	
Bénéfice de l'exercice		21 960.33	
		317 429.29	
		339 389.62	
		520 936.95	

Banque Populaire Valaisanne SA, Sion

Actif	Fr.	Fr.	Passif
Avoirs en banque à vue		94 402.80	1 510.05
Autres postes de l'actif		173.60	50 000.—
			10 000.—
		94 576.40	
Détail des autres postes de l'actif et du passif			
		Actif	Produits
		Fr.	Fr.
Coupons d'obligations BPV échus et non encaissés 1951/60		Fr.	
Impôt sur coupons d'obligation BPV échus et non encaissés 1951/60		357.—	
Timbre fédéral sur obligations BPV		107.20	
Dividende non encaissé		66.40	
Provision pour impôts		311.90	
Provision pour frais de révision		341.15	
		500.—	
		173.60	
		1 510.05	
Charges			
		Profits et pertes au 31 décembre 1972	Produits
		Fr.	Fr.
Frais généraux:			
Divers		694.—	29 862.15
Impôts		1 051.85	4 950.05
Résultat:			
Bénéfice de l'exercice		3 204.20	
Solde reporté de l'exercice précédent		29 862.15	
		33 066.35	
		34 812.20	

Banque Populaire de Sierre SA, Sierre

Actif	Fr.	Fr.	Passif
Avoirs en banque à vue		110 659.65	Fr.
			Fr.
		Autres postes du passif	
		Capital	2 688.05
		Réserve légale	50 000.—
		Profits et pertes:	10 000.—
		Solde reporté de l'exercice précédent	42 856.30
		Bénéfice de l'exercice	5 115.30
			47 971.60
		110 659.65	
Détail des autres postes de l'actif et du passif			
		Actif	Produits
		Fr.	Fr.
Provision pour impôts		2 188.05	
Provision pour frais de révision		500.—	
		—	2 688.55
Charges			
		Profits et pertes au 31 décembre 1972	Produits
		Fr.	Fr.
Frais généraux:			
Divers		694.—	42 856.30
Résultat:			
Bénéfice de l'exercice		5 115.30	5 809.30
Solde reporté de l'exercice précédent		42 856.30	
		47 971.60	
		48 665.60	

France

Prix des produits industriels

La FOSCO no 75 du 29 mars 1972 a publié un extrait de l'arrêté no 72-6/P du 14 mars 1972 relatif à la programmation des prix à la production des produits industriels.

Par l'arrêté no 73-4/P du 3 mai 1973 inséré dans le « Bulletin Officiel des services des prix » no 5 du jour suivant les pouvoirs publics français ont modifié partiellement comme il suit la teneur de celui du 14 mars 1972 :

Art. 1^{er}. — L'alinéa 2 de l'article 2 de l'arrêté no 72-6/P est remplacé par les dispositions suivantes :

« Les entreprises ont la faculté d'aménager leurs tarifs et conditions de vente sous réserve que la moyenne de ces aménagements, pondérée en fonction du chiffre d'affaires, ne dépasse pas les limites prévues par ces accords, et que, sauf dérogation, les aménagements affectent au prix de chaque produit ne dépassent pas de plus de moitié ces mêmes limites. »

Art. 2. — L'article 3 de l'arrêté no 72-6/P du 14 mars 1972 est remplacé par les dispositions suivantes :

« Les entreprises des branches dans lesquelles un accord n'a pas été conclu sont tenues de déposer à la direction générale du commerce intérieur et des prix, avant toute modification les tarifs hors taxes et les conditions de vente de leurs produits catalogables. »

« Lorsqu'ils comportent des hausses de prix hors taxes, ou l'indication de prix de produits nouveaux ou modifiés, les tarifs et conditions de vente ainsi déposés ne pourront entrer en vigueur qu'à l'expiration d'un délai d'un mois pendant lequel la direction générale du commerce intérieur et des prix pourra faire opposition auxdits tarifs et conditions de vente. »

« Si une entreprise ne respecte pas un accord, la constatation du manquement lui est notifiée par lettre. Elle est alors tenue de déposer à la direction générale du commerce intérieur et des prix, dans un délai de quinze jours à compter de la notification, un tarif hors taxes et des conditions de vente de ses produits catalogables conformes aux dispositions de l'accord. »

« Par la suite, l'entreprise pourra modifier ses prix dans les limites et conditions prévues par l'accord sous réserve de déposer à la direction générale du commerce intérieur et des prix, préalablement à leur mise en application, les tarifs hors taxes et les conditions de vente ainsi modifiées. »

« Les entreprises tenues au dépôt de leurs tarifs et conditions de vente au titre du présent article ne peuvent pratiquer des prix supérieurs aux tarifs et conditions de vente qu'elles ont déposés. »

Le même bulletin a publié par ailleurs l'arrêté no 73-5/P du 3 mai 1973 qui a défini les règles à observer pour l'établissement des marges d'importation et de distribution des produits industriels. Il est reproduit ci-après un extrait de l'arrêté considéré qui a abrogé simultanément divers textes antérieurs relatifs au contrôle français des prix.

Art. 1^{er}. — A l'importation et à tous les stades de la distribution, les prix de revente des produits industriels, y compris ceux des industries agricoles et alimentaires, sont établis sous la responsabilité des entreprises quand des accords ont été conclus entre le ministre de l'économie et des finances et les entreprises, groupes d'entreprises ou organisations professionnelles du commerce.

Art. 2. — Ces accords précisent, pour une période déterminée, les engagements destinés à assurer la stabilité des marges d'importation ou de distribution par rapport à l'année précédente, compte tenu des baisses de taux de la fiscalité indirecte intervenues depuis lors.

Art. 3. — Le bénéfice d'un accord est acquis à toutes les entreprises exerçant les activités couvertes par cet accord, sauf à celles qui déclarent expressément y renoncer ou en cas de manquement aux dispositions de l'accord.

Art. 4. — Si une entreprise ne respecte pas un accord, la constatation du manquement lui est notifiée par lettre.

A date de la notification, l'entreprise doit mettre ses prix en conformité avec les dispositions de l'accord. Elle est en outre tenue de se soumettre aux mesures accessoires prévues par ces accords.

Art. 5. — A défaut d'accord les entreprises ne peuvent pratiquer des prix supérieurs à ceux pratiqués à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, majorés ou minorés du montant, en valeur absolue, des hausses ou des baisses qui ont affecté le prix d'achat depuis cette date. (z)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

- Aarau: Hasler Trudy 50-25021. — Müller Rudolf Alexander 50-21143.
 Aarberg: Benkert Peter H. 25-6120.
 Aclens: Favre Dorine 10-32745.
 Acquaoro: Cima Bruno assicurazioni generali 65-7214.
 Adelboden: Bircher Robert Haus Büro 21-2305. — Inniger S. Buchthalungs-u. Versicherungsbüro 30-66172.
 Adliswil: Handballverein Turnverein Adliswil 80-38042. — Huber Harald Student 80-69364.
 Aesch BL: Buser Sylvia Arztgehilfin 40-63347.
 Affoltrangen: Fröhlich-Lanz J. und H. 90-32018.
 Affoltern am Albis: Richiger Judith Handarbeitslehrerin 80-90097.
 Alte: Fête des paysans jurassiens 25-937.
 Altschwil: Bassan-Schärli F. und E. 40-59393. — Takats Edmund Dr. 40-59390.
 Aldorf UR: Gisler Hans-Rudolf 40-42108.
 Altendorf: Thomas Gertud Frau 87-4233.
 Amriswil: Aeberhard-Dill Fritz 85-10937. — Poltera Marcel 85-10935.
 Amsoldingen: Messerer Paul Mechaniker 30-66185.
 Appenzell: Weishaupt Robert 90-30345.
 Arbon: Vedovello Giuseppe 90-30126. — Wassermann-Schiess H. und R. 90-30384.
 Arth-Schlupf Jolanda 45-13891.
 At SG: Buscher Gebhard 00-41822.
 Les Avants: Perrinet-Gehez Jean-Louis et Marie 18-7654.
 Avenches: Riesen Simonne 10-55907.
 Bad Ragaz: Hauseigentümer-Verband 70-9694.
 Baden: Mohler Mathias 50-17019.
 Balerna: Fattorini Marino 69-16712.
 Balsthal: Aeberhard-Eggember Rudolf 45-13879. — Künzli Jörg 45-13827.
 Bäretswil: Rüegg-Jung Alfred u. Vroni 84-23302.
 Basel: Abt-Plattner Fritz 40-62093. — Basler Hilfsverein für das Albert Schweizer-Spital in Lambaréne 40-14500. — Baumann P. Präzisionsmechanik 40-16299. — Beratungsgesellschaft für die zweite Säule Aktiengesellschaft 40-1165. — Bloch-Kühni A. und B. 40-59394. — Böhme-Decker J. und L. 40-61249. — Borer-Rott K. und E. 40-59355. — Brunner-Graf A. und K. 40-59337. — Bugmann Stefan Laborant 40-56961. — Burri-Brechbühler W. und M. 40-65837. — Cleroux-Widmer Lilly 40-59376. — Dalbert Fabi Büroangest. 40-59352. — Dichti Doris kaufm. Angest. 40-59339. — Econom-Druck AG 40-36250. — Epting Ruth Pfarrerin 40-14225. — Erni Bräutigam Laborant 40-55744. — Film und Repro AG 40-26354. — Fischer-Dieskau Mathias 40-59350. — Glarner-Klinger P. und R. 40-59392. — Graf-Christen Hans 40-59358. — Hager-Wolff H. u. M. Vers.-Inspektor 40-71554. — Hänggi-Studer J. und E. 40-62558. — Heusser Henriette kaufm. Angest. 40-59343. — Holliger-Wendrick E. und M. 40-59370. — Holz-Tschumi H. und B. 40-65082. — Huber-Thomann W. und I. 40-59309. — Huwyler & Co R. 40-16865. — Jahraus-Baciocchi W. und R. 40-59382. — Jörig-Kreuzer Hansruedi 40-59333. — Kaufmann Lily Sekretärin 40-59349. — Krächer B. Service Oel- 40-59344. — Gasfeuerung 49-14898. — Kuhn Heidi: Regula Lernschwester 40-61386. — Kunz Julius Baumaschinen-Monteure 40-59348. — Küpfer Fahrer-Baustelle 40-71859. — Lehmann Erwin kaufm. Prokurist 40-65684. — Litzistorf Marcel eidg. dipl. Buchhalter 40-59334. — Lopez Gabriel Officebüro 30-59008. — Möbel & Wohncomfort AG Roche-Bobois 40-9565. — de Morsier-Denzler Antoinette 40-72785. — Müllner Iris Laborantin 40-55696. — Müller-Wiesmer H. Abwart 40-59372. — Recher Heidi: Gran Bürosaistentin 40-59346. — Ryher Monique Fr. 40-59333. — Ritschard-Seitz Ernst 40-60772. — Schaffner-Heiniger W. und S. 40-62125. — Schaub Jürg Maschineneinnehmer 40-59356. — Schlegater Ronald Coiffure 40-36255. — Schmid Mathys W. und A. 40-59317. — Schweiz Arbeitsgemeinschaft für Wandervag. (SAW) 40-14552. — Siegenthaler Walter: Chemiearbeiter 40-55447. — Steiger-Vöglü B. und R. 40-59389. — Trachsel Paul Hauswart 40-59338. — Vetter Armanda Laden-tochter 40-59125. — Vionnet-Wegmann Violette 40-66670. — Wax-Rohr M. und M. 40-59373. — Wenger René Import 40-13162. — Witz-Breitenstein Rudolf Mündelkonto 40-59192. — Zehnder Clara Krankenpflegerin 40-68581. — Ziegler-Wagner A. und J. 40-72457. — Zimmermann Thérèse Lehrerin 40-69652.
 Basscourt: Cattin André 25-41782.
 Bättiker: Mülchi Silvia Fr. 30-66140.
 Baumles: Syndicat d'élevage bovin 10-14860.
 Bauma: Scherrer-Grazioli Leo u. Klara 40-23317.
 Bavois: Syndicat d'élevage bovin 10-26486.
 Beckenried: Zwissig Urs 60-12243.
 Belp: Samariterverein 30-30480.
 Berglen: Schmidlin Albus 82-8380. — Wehle Herbert und Doris 82-8372.
 Bern: Arbeitsgruppe Offene Schule Lydia Megerl 30-29347. — Bättig Hans a. Bäckereimester Bümpliz 30-66175. — Berufsbildungskommision für das Zentralheizungsgewerbe (VSHL) des Kantons Bern 30-32626. — Brodmann Karl 30-54458. — Brückfeld-Apotheke W. Müller 30-7136. — Brunner Fredy Feam 30-66160. — Droz Jean städt. Beamter 30-66155. — Fischer H. R. Warenvermittlung VSCH 30-22020. — Gabelbachverein Bethlehem 30-10308. — Gasser Ursula Fr. Bümpliz 30-66131. — Gerber Peter 30-5471. — Haussener Hanspeter Notar 30-5358. — Karate Kyokai 30-6203. — Kunz Aliso Inspektor 30-66171. — Löfeli Willi Geschäftsführer Bümpliz 30-66184. — Leibholz Robert u. Trudy 30-58551. — Loréat Fredy 30-58553. — Rossier Marie-Antoinette Fr. 30-58547. — Rufener Erika Fr. 30-5447. — Sapienza Vincenzo Heimgymnastik u. dipl. Physiotherapeut 30-2423. — Sengstag Charles René 30-66179. — Schweiz Jürg Regionalvertriebs für Haka-Reinigungsprod. 30-16250. — Schweiz, kand. Verein Kontrollstelle Bern 30-12074. — Schweiz, Telephonbuch-Werbung AG 30-26101. — Siegrist-Metz Hans u. Irma Bethlehem 30-54643. — Spieler-Wehrli H. J. u. M. 30-66148. — Tennisclub Beaumont Spielkommission 30-27869. — Vaudan Beatrice Fr. Bethlehem 30-66099. — Walker Esther Fr. Pédicure 30-22053. — Zumoberhaus Konrad Monteur 30-66178.
 Berne: Chaffard Clémantine 12-31512.
 Bernhardzell: Steiner Bernadette 90-41829.
 Beron: Bürner Henri 10-32760.
 Bettingen: Knapp A. Dr. 40-59391.
 Bettlach: Zambelli Jakob 45-13883.
 Biasca: Marion Carlo 65-11273.
 Biel/Bienne: Moeschni-Sven-Henry 45-13890. — Winistorfer-Frey Annemarie 45-10624.
 Biberstein: Senn Dora 50-25716.
 Biel/Bienne: Cavargna Mauro 25-16259. — Burkhalter-Alplanlp W. und H. Juengelherkerg 25-12367. — Fringuelli Guido 25-18560. — Froidevaux Janine 25-41783. — Hug Peter und Heidi Fugenabdichtungen 25-12639. — Lietti Elisabetta 40-59188. — Materna Concieta 25-16074. — Maruccio Luigi 25-16909. — Massichetto Maria 25-16492. — Mori Werner 25-41780. — Müller Rosemarie 25-41785. — Munoz Maria 25-16119. — Petriani Sergio 25-18562. — Rallye Aérien internat. de la Montre Suisse 25-5323. — Schertenleib & Lidi: AG Bauunternehmung 25-45100. — Schuhum Max 18-15024. — Vuillemin Roland 25-18482. — Wächli Ulrich 25-40824. — Weber Emil Heizungsmeister 25-41795. — Zeuge Paul Malergeschäft 25-10066. — Zbinden Marie-Pierre 25-41794. — Zwissig Stefan und Rita 25-41789.
 Binningen: Fischer A. Taxibetrieb 30-11721. — Glaser Remo Dr. 40-69786. — Hioni Schönenar Rosmarie 40-59359. — Knaus Mertzen Verkäufer 40-59231. — Stolz-Tschopp K. und Ch. 30-68767.
 Biel/Bienne: Kunz Edy 10-32768. — Syndicat d'élevage 10-23836.
 Blomsdorf ZH: Kaiser Ruth Sekretärin 80-90102.
 Birsfelden: Schiumarin-Senn P. und M. 40-59325.
 Bischofszell: Paritätisch-gemeinnütziger Frauenverein 85-6625.
 Böttiken: Zamuner-Nyfeler E. und E. 40-64387.
 Bisles: Cattin Abel polisseur 23-9065.
 Bôle: Jeannaire Georges-Henri 20-26828.
 Boningen: Belägerwerker AG Boningen (BLB) 46-5398.
 Bottmingen: Siroky-Masson O. und S. Dr. 40-71943. — Stöcklin H. und F. Emmeringer Architekten 40-36251.
 Boudry: Ballod Liliane Mme 20-17734. — Clémence Georges 20-26817. — Scheuring-Béatrice Mme 20-15167.
 Breitenbach: Bilek Markus 46-11062.
 Bremgarten: b. Bern: Blaser Philippe 30-66147.
 Les Brenets: Danner Jean ébéniste 23-6343.
 Bressaucourt: Vonrosbach P. Ansclme eure catholique 25-6096.
 Les Breuleux: Jeandupeux Denis 23-9067.
 Bronschhofen: Morelli Luigi 85-10938.
 Brügg: B. Biel: Herz Heinrich 25-18484. — Palmitessa Filomeno 25-18506.
 Brunnen: Marty Maria E. 60-62477.
 Brusino Arsizio: Bernasconi Venerina 69-16056.
 Bubikon: Koelliker-Schmucki Karl u. Käthi 84-23308.
 Buchs SG: Berufsberatung des Bezirkes Werdenberg 90-14266.
 Bürglen: Schönmann Silvia 25-41781.
 Bullet: Paillard Patricia 10-55900.
 Buuchs: Cambra A. Uebersetzungs-Institut Cavio 60-19096.
 Büren an der Aare: Hunziker Fritz 25-41796. — Saurer M. Frau 30-66146. — Wyssmüller Markus 25-17042.
 Busswil b. Büren: Ruprecht Beat 25-17361.
 Buttes: Dubois-Blanc Albert 20-26830.
 Cademazzo: Consorzio depurazione acque del Gambarogno e sponda sinistra del fiume Ticino 65-1123.
 Capaglio: Motta Gianni 69-16204.
 Carnago: Bosia Renzo Oriolino 69-16709.
 Carrouge VD: Syndicat d'élevage bovin 10-15480.
 Casalone: Bacciarini Ines esercente 69-595.
 Cassarate: Scannella Concetta 69-16707.
 Chambéry: Mignone Elisabetta 12-21519.
 La Chaux-de-Fonds: Kammer F. blanchisserie 23-1378.
 Chippis: Emery Gerbert 19-21702.
 Cibourg: Einführungskurse Metallbauverband Graubünden 70-5511. — Schweiz, Verbund evang. Arbeitnehmer Kreissekretariat Chur Hilfswerk (SVEA) 70-3611. — Statistikamt Chur Neuinformierung 70-9080.
 La Châble: Meyer Théophile carreleur 23-1710.
 Clares: Courtine Roger 10-55905. — Freudweiler Nicole et Jacques 18-2572.
 Colderol: Mellacina Mirta ostetrica 69-16302.
 Colombier NE: Monnier Liliiane Mlle 20-26824.
 Colombier VD: Syndicat d'élevage bovin 10-14931.
 Comologno: Ganz Thomas 65-11593.
 Cornaux NE: Thuler René 20-26814.
 Cottens FR: Dubey Jean-Pierre et Ida 17-21148.
 La Coude (L'Isle): Anderegg G. et Gubera A. maison Fleur d'Epine 10-8443.
 Courtélie: Donzé Georges buraliste postal 25-30650.
 Couvet: Biselli André et Lucette 20-26822. — Droel Claude et Elsa 20-26818. — Hengelz Gilbert et Jeannine 20-26821. — Kruegel Monique Mme 20-26823. — Legros Auguste et Josette 20-26819. — Modolo Angelo et Ernesta 20-16565. — Zaug Paul et Germaine 20-26820.
 Crans-près-Céligny: Enz Ila 12-21521.
 Cressier FR: Cottin Jean 21-21152.
 Crêt-prés-Semsales: Forestieri Franco carrelages 17-2155.
 Crissier: Croux Roger 10-53459. — Delisle Willy et Marie-Carmen 10-53457. — Feijojo Antoni 10-53899.
 Cudrefeu: Vassaux-Stauffer B. et E. 10-32750.
 Daehslein: Steinmann Peter 82-8371.
 Däniken: Schenken Toni Bauunternehmung 46-5396.
 Davos Platz: Alber-Stiger Alois und Ursula 70-16326. — Dickenmann Erich Gebäudetechniker 70-8387. — Gubler Hansueli dipl. Physiker 70-16328.
 Deltingen: Galli von Ballmoos Josef u. Heidi 45-13892.
 Delmont: Juracentre F. Zürcher 25-3547.
 Diessbach b. Büren: Gräub-Hüscher Ernst 25-31157.
 Dietikon: Brunner Vic Typograph 80-38708.
 Dinhard: Küngi Kündig Albert 84-23268.
 Döttingen: Aeschmann Rolf 82-8373.
 Dornach: Rizzo Bruno Carrosserie Spangler 40-13175.
 Domat/Ems: Conrad O. Industrie-Bedarf 84-7175. — Sturzenegger-Meier Ernst 84-32053.
 Dörfli: Conrad: Röthli Peter 84-32053.
 Domat/Ems: Camenz Stefan Carrosserie- und Autospitzwerk 46-5397.
 Dürnten: Honegger-Lanz Bruno u. Rosmarie 84-23298.
 Ebnet-Kapell: Berner Verein Toggenburg 90-15128.
 Ehrendahle: Carbini Tiziana 10-55875.
 Els Embuis: Aide familiale communale de Muriaux 23-4985.
 Emmen: Wyder-Moser Urs u. Irene 60-19259.
 Ennenbrieker: Aigline AG Verwaltung 60-12873. — Bachmann Otto F. 60-42102.
 Engi: Marti Jakob Konstrukteur 87-7065.
 Ennenda: Mengo-Baga A. und A. 87-7059.
 Ependes FR: Caillat Gérard et Marianne 17-21149.
 Ermenswil: Hager-Strässle Josef Chafleur VZO 84-23296.
 Eschenbach LU: Bühlmann Heidi 40-62103.
 Eschenbach BG: Hüppi-Bardon Ernst u. Renate 84-23304.
 Estavayer-le-Lac: Meia Maddalena 18-21146.
 Ettingen: Pfliji R. Transporte 40-13213.
 Euseigne: Bourdin Alexandre herborist 19-10437.
 Fideris Dorf: Treadwell William Kaufmann 70-9649.
 Fiez: Borloz Monique 10-43264.
 Figgino: Servizio pulizia tubature SA 69-2419.
 Flawil: Ingenieurbüro Gruber Johann 90-19635.
 Fleurié: Crétien Madeleine Mme 20-26816. — Simon Justin 20-26829.
 Flumenthal: Roth Andrea 45-13898.
 Fontanemelon: Kovacs Laszlo 20-16405.
 Fontenais: Rencontre de Pentecôte pour handicapés 25-12335.
 Foreh: Biolley Charly 84-23255. — Gligorin Milorad 84-23254. — Rüegg René Sekundarlehrer 80-72594.
 Frauenfeld: Graefi Ruedi stud. med. 85-10936. — Rieger Hans 85-10939. — Stiefel Elsa Frau 85-10943.
 Freiburg: Bär-Hänzl Peter 40-59378. — Jäger-Bürgi Rudolf 40-59378. — Lehmann Christine Lehrerin 40-59344.
 Fribourg: Institut de chimie organique de l'Université matériel et fournit 17-2085. — Missionarische Hungerabwehr in Westafrika Lutte missionnaire contre la famine en Afrique occidentale 17-899.
 Frutwill: Elektrizitätswerk 85-6624.
 Gals: Fitzi Rudolf Reitschule 90-20385. — Fitzi-Vetsch Ulrich Landgasthof Starkenmühle 90-11603.
 Geiterkern: Blaukreuzverein 40-10274.
 Genève: Barthomeuf Bernard entreprise de peinture 12-14324. — Bastard Albertine Petit-Lancy 12-31517. — Bopp Pierre Dr. méd. Chêne-Berge 12-3282. — Briand R. DSURB 12-9720. — Briand Renée 12-21516. — Bureau romand de l'Asatr 12-16601. — Cassandro Augusto garage d'Aire Le Lignon 12-5577. — Delacréty Alain 12-16212. — Franchino Madeleine 12-21517. — Gomez Manuel 12-32955. — Grobet Alain 12-6318. — Hirnsbrunnen Thérèse 12-21524. — Jacques Marlyse Chêne-Bourg 12-18335. — Kaiser Gérard 12-32954. — Lanier Cyril Joseph Eduard 12-21518. — Pascha Denize 12-31518. — Peltu Françoise 12-31520. — Puhli Frida 12-31516. — Schneuwly Martial 12-41248. — Schwitter Pierre Petit-Lancy 12-31515. — Seydoux Jean-Pierre Petit-Lancy 12-21523. — SMC distributors SA 12-7163. — Swoboda Detlef Moillesulz 12-21522. — Ventax Brun W. fils Peugeot Carouge 12-9235.
 Les Geneveys-sur-Coffrane: Leuba Georges 20-26825.
 Girivis: Syndicat d'élevage 12-2120.
 Glarus: Baruda-Familienstiftung 87-4232.
 Glatbrugg: Komitee Jesuiten und Klöster Nein 80-31403. — Meier-Wolf Alfred u. Margrit 84-23258. — Verein für Familienrägen Opfikon-Glatbrugg 80-68263.
 Goldach: Galliker-Ehart Thaddaeus 60-62479.
 Gorduna: Gaia Amleto 65-12021.
 Gossau SG: Stadler Lidia 30-93367.
 Gossau ZH: Buchmann-Aeppli Rudolf u. Rosa 84-23238. — Messikommer Kurt Chauffeur VZO 84-23231. — Schenk Fritz Mechaniker VZO 84-23316.
 Grand-Lancy: Perzoff Daniel 12-12364.
 Le Grand-Saconnex: Reynaud Jacques édition La Chéliodine 12-10206.
 Gravesano: Bizzozero Sandro 69-1332. — Devechchi Sergio 69-16303.
 Grenchen: Brönnimann Kurt mech. Werkstätte 45-1534. — Chiave Pietro 45-13886. — Flückiger Thierry 45-11423. — Forster Ursula 45-10637. — Hofer Werner 45-13894. — Kaufmann-Brühl Sophie 45-13894. — Küster-Klein Lothar u. Elisabetta 45-13893. — Matter Kurt 25-18494. — Meyer Heinz 45-13881. — Pauri-Cannata Carmelo u. Mariagrazia 45-13880. — Rianna Luisa 45-13881. — Rossi Ezio u. Antonia 45-10883. — Südi Hugo Zifferblattfabrik Kunststoffprodukte 45-1793. — Walti Heinz 45-19863.
 Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain No

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Mitteilung an die Inhaber von Obligationen der

6 3/4% Anleihe Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft, Zürich, in Zürich, 1971–86, von Fr. 30 000 000 nom. mit Solidarbürgschaft der Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt/Main

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft Zürich vom 22. Mai 1973 hat mit Rücksicht auf das neue deutsche Aussensteuergesetz die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 42 000 000.– auf Fr. 12 000 000.– beschlossen. Es ist nun eingeteilt in 2400 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 5000.– Nennwert.

In Uebereinstimmung mit Ziffer 1 lit. e der Anleihebedingungen hat die Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft Zürich um die Genehmigung für die Herabsetzung des Aktienkapitals bei der unterzeichneten Schweizerischen Kreditanstalt Zürich nachgesucht. Da für die langfristigen Verbindlichkeiten der Anleiheschuldner auch nach der Kapitalherabsetzung genügend eigene Mittel haften und da die Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt (Main), Bundesrepublik Deutschland, die Zahlung von Kapital und Zinsen der Anleihe unwiderruflich und bedingungslos gemäss Artikel 496 des Schweizerischen Obligationenrechts verbürgt, hat die Schweizerische Kreditanstalt in der Kapitalherabsetzung keine Benachteiligung der Obligationäre erblickt und die Genehmigung erteilt.

Obligationäre, die sich in ihren Gläubigerrechten dennoch benachteiligt glauben, können sich aufgrund des im heutigen Schweizerischen Handelsamtssatz erschienenen Schuldurfs gemäss Artikel 733 des Schweizerischen Obligationenrechts direkt an die Haupuschuldnerin wenden.

Zürich, den 22. Mai 1973

Schweizerische Kreditanstalt

AG Vereinigte Zürcher Molkereien (VZM), Zürich

Einladung zur 64. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag, den 14. Juni 1973, 17 Uhr, im Hotel St. Gotthard, 1. Stock, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle, Abnahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung 1972, Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, inkl. der Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht sowie der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen ab 4. Juni 1973 auf dem Büro der Gesellschaft (Sekretariat) an der Feldstrasse 42, 8004 Zürich, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Gleichzeitig können die Eintrittskarten zur Versammlung gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden.

AG Vereinigte Zürcher Molkereien

Total Investment Planning SA, Fribourg

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 16. Juni 1973, 10.20 Uhr, im Hotel St. Gotthard, Bahnhofstrasse 87, Zürich.

Traktanden:

1. Zwischenbericht des Verwaltungsrates.
2. Wahl von drei zusätzlichen Verwaltungsräten.

Zutritt gegen Vorweisung der Aktien oder entsprechender Bankbestätigung.

Der Verwaltungsrat

AG Hotel Schweizerhof Bern

60. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 20. Juni 1973, vormittags 11.15 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Bern.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht 1972, Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Statutarische Wahlen.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen mit dem Bericht der Kontrollstelle und dem Geschäftsbericht des Verwaltungsrates vom 8. Juni 1973 hinweg bei der Geschäftsstelle, Hans Lüdy, Fürsprecher und Notar, Schanzenstrasse 1, Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmtkarten werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis 18. Juni 1973 durch die Geschäftsstelle verabfolgt.

Der Verwaltungsrat

Käslin AG, Baumaschinen, Siebnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 25. Juni 1973, 15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Siebnen.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 3. Juli 1972.
2. Geschäftsbericht der Verwaltung 1972.
3. Vorlage und Abnahme des Jahresabschlusses 1972 und des Kontrollberichtes 1972.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1972.
5. Entlastung von Verwaltung und Kontrollstelle.
6. Statutarische Wahlen.
7. Diverses.

Zur ordentlichen Generalversammlung sind alle Aktionäre eingeladen. Der Geschäftsbericht der Verwaltung, der Jahresabschluss 1972 und der entsprechende Revisionsbericht der Kontrollstelle liegen in der Zeit vom 11. Juni 1973 bis 22. Juni 1973 den Aktionären am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat

AG Möbelfabrik Horgen-Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 6. Juni 1973, 11 Uhr, im Hotel Glarnerhof, Glarus.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 31. Mai 1972.
2. Jahresbericht 1972.
3. Abnahme der Jahresrechnung pro 1972, Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltungsräte.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresbericht, Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 28. Mai 1973 an zur Einsicht der Aktionäre in den Büros der Gesellschaft in Horgen und Glarus auf. Diese werden den Aktionären zusammen mit der Eintrittskarte durch eingeschriebenen Brief persönlich zugestellt.

Horgen und Glarus, den 25. Mai 1973

AG Möbelfabrik Horgen-Glarus
Der Präsident des Verwaltungsrates:
H. Toggweiler

Simmentalbahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 8. Juni 1973, um 15.15 Uhr, im Hotel «Krone» in Zweisimmen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz des Jahres 1972.
2. Entlastung der Gesellschaftsbehörden.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1973.

Die Jahresrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen ab 28. Mai 1973 bei der Direktion der Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS, Genfergasse 11, in Bern und beim Stationsvorstand in Zweisimmen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung werden bei der vorgenannten Verwaltung oder vor Beginn der Generalversammlung gegen Ausweis des Aktienbesitzes abgegeben.

Bern, den 11. Mai 1973

Der Verwaltungsrat

Société Vaudoise des Mines et Salines de Bex

L'assemblée générale annuelle des actionnaires

est fixée au mercredi 13 juin 1973, à 16 h., en la Grande Salle de la mine du Bouillet s. Bex.

Ordre du jour:

1. Rapport et comptes de l'exercice 1972.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports et la répartition du bénéfice.
4. Augmentation du capital-social de fr. 600 000.– à fr. 900 000.– par l'émission de 1200 actions nouvelles au porteur de fr. 250.– nominal, au prix de souscription de fr. 300.–.
5. Souscription et libération de l'augmentation.
6. Droit préférentiel de souscription.
7. Modification de l'article 5 des statuts.
8. Nomination du conseil d'administration.
9. Nomination des contrôleurs des comptes et leurs suppléants.
10. Divers.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, sur présentation des actions, jusqu'au mardi 12 juin à midi, aux domiciles ci-après: à Lausanne: Banque Cantonale Vaudoise; à Bex: Banque Cantonale Vaudoise, agence de Bex, et au siège de la société au Bévieux sur Bex.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance au siège de la société au Bévieux – dès le 1er juin 1973 – du compte de profits et pertes, du bilan, du rapport des contrôleurs, du rapport de gestion, des propositions concernant l'emploi du bénéfice net ainsi que de la nouvelle teneur de l'article 5 des statuts.

Une visite de la mine est organisée avant l'assemblée générale.

Pour la visite: rendez-vous à 14 h. précises au Bouillet

Pour l'assemblée seulement: rendez-vous à 15 h. 30 précises au Bouillet

Les actionnaires désirent être transportés depuis Bex-CFF jusqu'à l'entrée de la mine du Bouillet sont priés de s'annoncer à la Direction (025) 5 24 61 jusqu'au vendredi 8 juin 1973. Pour tous autres renseignements, appeler le même numéro.

Bex, mai 1973

Le conseil d'administration

Société immobilière de l'avenue Louis Ruchonnet A

Société immobilière de l'avenue Louis Ruchonnet B

Société immobilière de l'avenue Louis Ruchonnet C

Lausanne

Les actionnaires ces trois sociétés sont convoqués en l'étude des notaires Louis Grassmann & Florian Menétrey, à Lausanne, 2, rue du Lion d'Or, en

assemblées générales ordinaires

jeudi 7 juin 1973, à 10 h. 30 pour la Société A, à 11 h. pour la Société B, à 11 h. 30 pour la Société C.

A l'ordre du jour: Opérations statutaires.

Les bilans, comptes de profits et pertes, rapports de contrôleurs et des conseils d'administration seront mis à disposition des actionnaires au siège social, 2, rue du Lion d'Or, à Lausanne, dix jours avant la date fixée pour l'assemblée.

Lausanne, le 24 mai 1973

Les conseils d'administration



FINANZDIREKTION DER STADT BERN

Bei der Stadtbuchhaltung und Stadtkasse ist die Stelle für einen qualifizierten

Finanzbeamten

(Buchhalter)

sofort oder später wieder zu besetzen.

Für den finanztechnischen Dokumentationsdienst suchen wir vor allem eine einsatzfreudige, interessierte und zuverlässige Arbeitskraft.

Ihr soll nach kurzer Einführung in das Rechnungswesen der Stadt die selbständige Bearbeitung von Teilgebieten der Budget- und Finanzplanung, der Rechnungslegung, der Finanzstatistik usw. übertragen werden können. Daher wird eine rasche Auffassungsgabe, gute Allgemeinbildung und Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck sowie ein verantwortungsbewusstes Arbeiten vorausgesetzt.

Geboten wird eine an die Chefbeamten angrenzende Stelle mit - voller Teuerungsausgleich,

- 13. Monatslohn,

- voll ausgebauten Sozialleistungen (Familien- und Kinderzulagen, Pensionskasse usw.),

- in jeder Beziehung unterstützter Weiterbildung (eidg. Buchhalterdiplom),

- gestuft wählbarer Arbeitszeit,

- angenehmer Zusammenarbeit in kleinerem Team.
Der Bewerber sollte eine gründliche kaufmännische Ausbildung und praktische Erfahrung im Rechnungswesen nachweisen können (Absolvent der Vorprüfung zum eidg. Buchhalterdiplom erwünscht).

Die Anmeldungen sind mit den üblichen Unterlagen und unter Angabe des Gehaltsanspruches bis 18. Juni 1973 einzureichen an die Stadtbuchhaltung und Stadtkasse, Personelles, Erlacherhof, 3011 Bern.

Der städtische Finanzdirektor:
Schürch



Magnetkonten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik

Rebuma Suter AG
Ueberbergstrasse 350
8048 Zürich Tel. 01-33 66 36/37

Zu verkaufen

IBM-Locher

divers Modelle
Prüflocher, Sorter,
Interpreter
Anfragen unter Chiffre 44-42794 an
Publicitas, Postfach, 8021 Zürich

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probenummer der Mo-
natschrift «Die Volkswirtschaft».

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Gummistempel
Numeratur
Stempelware
Tel. 27 20 38 27 28 25
STAMP

KAIER
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

Kreditschutz-Verband
Burgdorf

Inkassi und Informationen
im In- und Ausland
periodische Auskunftslisten
3400 Burgdorf, Grünaustrasse 21
Telefon 034 / 221 80

Zu verkaufen

2 Karteianlagen

(vollelektr.), Occasion
für Karteikarten Format A6 quer, inkl.
Motor (220 V. mit Stoppvorrichtung
und Stationsschaltung) sowie Arbeits-
brett für Frontalbearbeitung (8 el. an-
getr. Wannen mit je 4 Karteibahnen),
einwandfreier Zustand, günstiger Preis.
Anfragen unter Telefon 01 / 39 53 53

Leisten Sie sich ein vollständiges
Büromaterial-Lager
mit 5000 Artikeln:

Wir halten es für Sie!



büro-fürrer

Bürobedarf-Versand:
Postfach 130, 8021 Zürich
Hardturmstrasse 76 Tel. 01/44 43 00

Todesanzeige

In tiefer Trauer erfüllen wir die schmerzhafte Pflicht, unsere Kunden, Freunde und Geschäftspartner vom frühen Tod unseres verehrten

Hans Knill

Generaldirektor

in Kenntnis zu setzen. Er starb an den Folgen einer schweren, tapfer ertragenen Krankheit, kurz nach Erreichung seiner höchsten beruflichen Verwirklichung, der Leitungsernahme der Globus Warenhäuser.

Wir verlieren im Verstorbenen einen tatkräftigen Mann von hoher Verantwortung. Er hat sich durch Jahrzehnte hindurch in verschiedenen Funktionen unermüdlich eingesetzt in seiner Berufung als Mitgestalter unseres Unternehmens. Sein Wirken als Mensch und Vorgesetzter war allseits geschätzt und wird noch lange Zeit Früchte tragen.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Seinen schwer geprüften Angehörigen gilt unser aufrichtiges Mitgefühl.

Zürich, den 25. Mai 1973

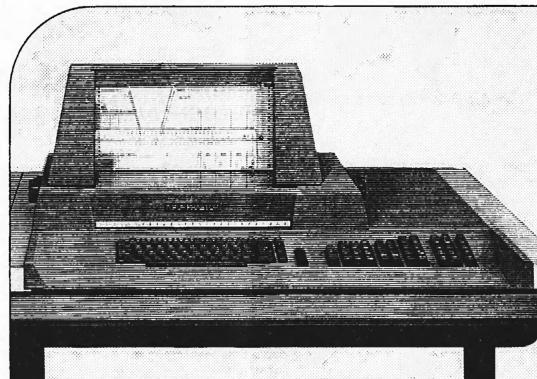
Magazine zum Globus

Verwaltungsrat
Konzernleitung
und Mitarbeiter aller Filialen
und der Zentralverwaltung

Trauerfeier in der Maria-König-Kirche, Zürich-Witikon, Dienstag, den 29. Mai 1973, 14.30 Uhr.

Allfällige Blumenspenden sind bitte im Friedhof Witikon abzugeben.

Un petit ordinateur avec PROGRAMMATION RUF



Voici le petit ordinateur RUF-PRAETOR 6000

Mais vous faut-il un mini-ordinateur, un petit ordinateur, un ordinateur à compte magnétiques ou pas d'ordinateur du tout? Ce n'est qu'après en avoir discuté avec un spécialiste que vous pourrez trancher la question. Pour que vous ayez la certitude de choisir le modèle qu'il vous faut et qui soit exactement programmé — par RUF, deux spécialistes vous sont indispensables: l'expert RUF et le programmeur RUF.

L'expert RUF qui examinerá avec vous tous vos problèmes d'organisation et fixera le but que vous voulez atteindre. Il vous renseignera sur les prestations optimales de chaque type d'ordinateur et vous conseillera dans le choix du modèle qu'il vous faut.

Le programmeur RUF qui étudiera le cahier des charges établi par l'expert RUF, discutera avec lui des particularités du cas et programmera le mini ou petit ordinateur pour qu'il exécute exactement tous les travaux que vous attendez de lui.

En bref: Un petit ordinateur + un expert RUF + un programmeur RUF. Le tout ensemble vous garantira un rendement à 100 pour cent. Ne vaudrait-il pas la peine que nous en parlions ensemble?



RUF
COMPTABILITÉ RUF Société Anonyme, 1001 Lausanne,
Tel. 021-22 70 77, Pont-Bessières 3/rue St-Martin 3

Agences à Aarau, Bâle, Berne, Coire, Lucerne, Lugano,
Neuchâtel, St-Gall, Zurich

CONSULTEZ RUF! CONSULTEZ RUF! CONSULTEZ RUF!
Nous aimeraient échanger avec vous, sans
engagement de notre part, lequel de mini-
ou du petit ordinateur répondrait à nos besoins. Veuillez nous appeler.
Timbre de l'entreprise _____
Téléphone: _____